

彩

加燥炸

B



[月十三日在太空船內月<sup>域</sup>登月返回地球

禧祈體全人國美

緊急回航週五降落

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之

員是

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

品質粉美

西核到會



杂磡馬頭園道·大琴道口·佛光街口·三面单边 江美大厦 首創:訂约只收6%即成業主筹於付租屋按金 建築期每月只付 2%等於付租金.

入伙後每月只付/2%加息,少過付租金. 全座52单位抵剩6单位

一柱·養話 K-630306-8 或 本地盤辨事處 電話:K-634931

唯一能澈底解除港九工業大厦困難問題 距離九龍陸道出口紅磡碼頭九龍城碼頭飛机場

佐頓道碼頭。最達尖沙咀碼頭亦祇五分鐘可到達。 ● 有地庫地面及天台停車場可容150架以上泊車位. • 有巨型卡車電梯可載貨車至每層二版門口上落 貨物每層可泊貨車三架,全層共可泊39架.

• 三萬餘呎面積有大小面梯達十架,山普通超過 100%之電梯,每小時上落可達萬人以上

● 有五架貨車可同時在落貨台上落貨物無用非隊 ●碼頭圖道全部窗用顏色隔点玻璃,可減低30%热度 ● 唯一港九首創防火警報網,某单位如遇澳烟或高

熱全座大厦即湯鳖報可提早搶救

NDUSTRIAL BUILDING

九龍彌敦讀 100號東英大廈四二二室 電話: K-662725 K-664162

HK\$2,550 7月29日 8月30日 HK\$2,150 9月12日 日本八天 4月11日 7月4日 8月15日

HK\$1,950 **若假教師學生團(日本八天)** 

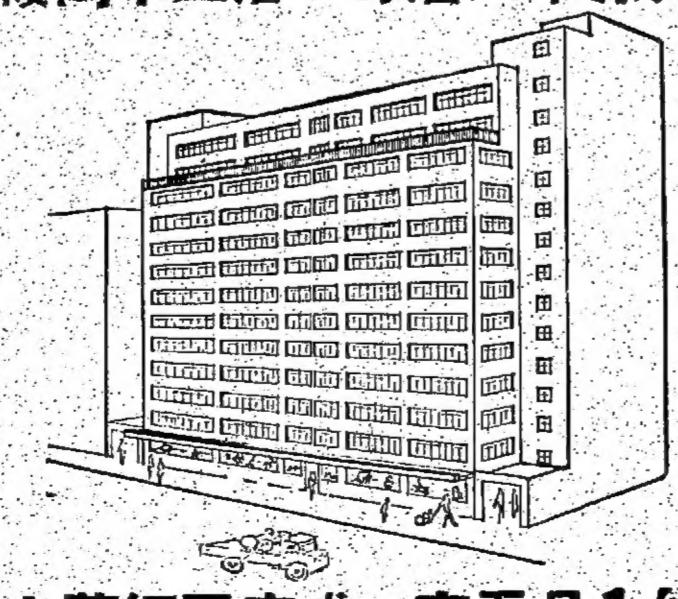
巴滿十團·日期從畧 自營酒店·節目豐富·曼國語導遊 太計學思特約辦理:美國軍者聯誼會,國立合 漢大學,中華青年會,醫師協會等護術觀光團。

使用简易

结构游发 **预格特殊** 費廉效大 總經銷 MARUZEN 境异公司 配话:K-859728

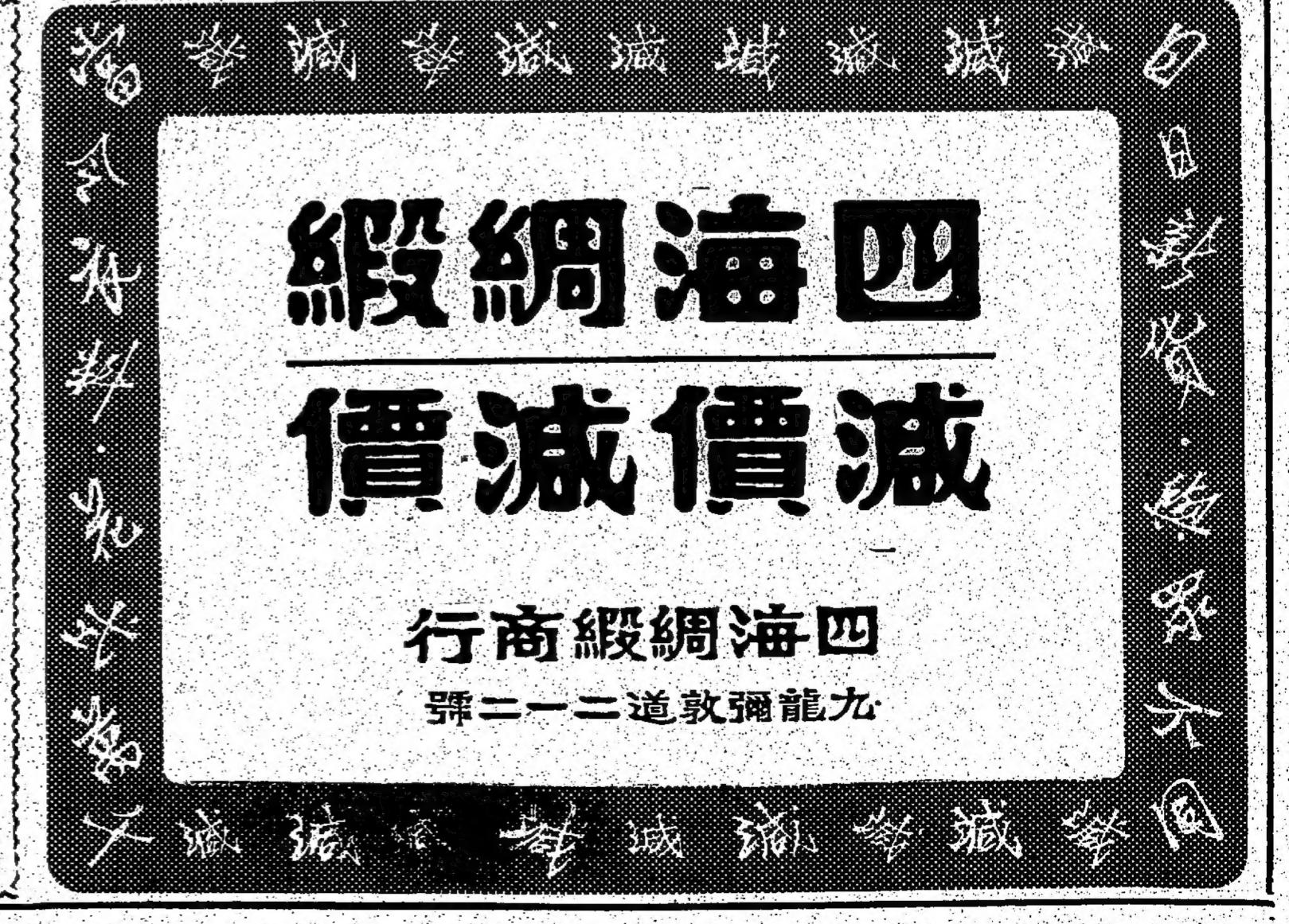
陳则室 **新生公司:中球林的作伙十二把地下读到左 九**能弥散进-也-也八纪 黄纯纪尤能市岛街几十四纪 九龍官塘大業街 656 地段

每層六千餘呎 楼高十三層



定五月入伙 交通方便

冷購處:中華汽水廠有限公司 九龍大南街611號地下 電話: K716910, K712971 香港文成大厦 901 室 電話: H433427 H438922



祈禱美國太空

安返回

以解决和處理。

,同時要主動的隨時發現問題, 八事工作必須注意:對人事制度 中發現人才,培養人才,跛闖人

時要主動的隨時發現問題,把損問題的癥括所在,工作必須注意:對人事制度須貫敵遵守,對法令要現人才,培養人才,裝勵人才,和訓練人才。陳主單新,由人事的改進帶動全面政風的革新,並且要報中要求全省人事主管,從現有的人事工作成就中新村十四日電)合省府主席陳大慶今天在五十九年

所法。並成十 在今陳且就九 在安主要中年

不関性: 果高錢 止如 服壁。温龍 。 侵瀉 虎 麥 及一 个 入 , 是 國 服 的 中

與國太陽神十三號遇險,追於臨時放棄登 與國人為三位太空人所說,是故教皇附訊,立即為 與國際社員爾加達十四日電稱:「報以根親雖 不應數,南斯拉夫人民亦表示關切之證,據自 來國際社員爾加達十四日電稱:「報以根親雖 不應數,南斯拉夫人民亦表示關切之證,據自 來國際社員爾加達十四日電稱:「報以根親雖 大學大開始懷疑人類智慧——派遣人變陷所,立即為 原子天開始懷疑人類智慧——派遣人受陰月球 ,一位廿三歲裁縫師評論太空人所到之證,據自 於國際社員爾加達十四日電稱:「南斯拉夫人 原子天開始懷疑人類智慧——派遣人受陰月球 ,一位廿三歲裁縫師評論太空人所到之證,據自 於國際社員爾加達十四日電稱:「南斯拉夫人 東國人類歷史上絕大之危險行動,三位太 與國太陽神十三號遇險,追於臨時放棄登 與國太陽神十三號遇險,追於臨時放棄登

橋

尼克遜提名

海軍參謀長任

聯合參謀主席

· 彼將於七月二日級任威 百美國海軍參謀長摩里軍 日美國海軍參謀長摩里軍

素

辟

虎傳染病菌

黎日

# 施亞努與 北越越共寒共殖

# 檢討中 中共痛 一島軍事 日蘇 委濟經遠亞國聯

一个中央社会北十四日<br/>
一个中央社会北十四日<br/>
一个中央社会北十四日<br/>
一个中央社会北十四日<br/>
一个中央社会北十四日<br/>
一中共指責蘇俄與日本正加强合作。共同<br/>
一个中央社会北十四日<br/>
一一中共指责了<br/>
一个中央社会北十四日<br/>
一一中共指责了<br/>
一个中央社会北十四日<br/>
一一中共和東京之間<br/>
一個<br/>
一個<b 信其會認有害個目的,乃為商別印支半島目前之政局、領袖遊發勞旺親王聚會一當,會認之可能地點係股州府使施亞努親王,北處總理范文同,南越臨時革命政在難南舉行會跟,自東元首施與努親王被提馴後所提一聯英斯科十四日軍 ) 與第人士今日程,即作之前,

由香港寄菲郵包 價值百餘萬披索

部被非律賓海關扣留

越軍

陳大慶主席勉人事主管

更求改進更求革新

是

業



會

演出者的熱心肚會公益。(第一學行盛大音樂演奏會,助理教節優勝者爲响應報僑日報教賞委會,助理教

安返

Sales Sales

閣一,古於見十計協入方緒代共英很計學已 一,古於見十計協入方緒代共英很計學已 一,古於見十計 一,古於見一 一,古於見一 一,如此 一,如, 一,如 一,如

度 宣會,為歷來成果 公忠體國,服膺 蔣 中來最成功的演講。 於昨應台灣省立成

REFERENCE IBRARY

# % 新預算案 **映英支付平衡經** 次率由 消續趨穩定 **顺爲七厘**

英太子參觀日造船廠

美國太空船四號

曾飛過火星近邊

攝影

火星真面目

**布里茲湼夫承認** 

遇難

島険

巴里

領導階

層

加歇

海軍大

爾員要求國會

印尼

證人 **資格聲** 限架第節,本 日**感**鼻經未所

B



限制棉織品輸入

避免定額分配制



整脊院醫痠軟痺痛 測测频等 環境幽雅

起能很朝引可 蘇同意限

達成協議

一他就略八項職限軍建略制備

正宗 名 流 滁 潛 營

四百萬糖。

台 歌 油 著 名 記 著 **馬內離奇吞槍死** 

記者愛路

() 合衆國際社紐西關將徐在未來七年 政府於週二宣佈,紐西關將從英國度益復轉 政府於週二宣佈,紐西關將從英國度益復轉 內衡漸改變。

刊的阿敦與一位姓名不一名商棕記者面訊社的加倫,新聞週一辞的法國隨

家意料之外的,因為這個地區看起來很死,應該 此那些比較黑暗的地區温度低一些,原因是比較 是有個星類逐而形成的大坑,甚至上下一百哩的光 沒有個星類逐而形成的大坑,甚至上下一百哩的光 沒有個星類逐而形成的大坑,甚至上下一百哩的光 沒有個星類逐而形成的大坑,甚至上下大可能。 於有個星類逐而形成的大坑,甚至上下大可能。 於有個星類逐而形成的大坑,甚至上下大可能。 於有個星類逐而形成的大坑,甚至上下大可能。 於有個星類逐而形成的大坑,甚至上下大可能。 於有個星類逐而形成的大坑,甚至上下大可能。 於四十二百哩的光 於四十二百哩的光

無對於火星的概念,就是用遠批照 經歷於人星的概念,就是用遠批照 經歷於人星的概念,就是用遠批照 經歷於人星的概念,就是用遠批照 經歷於人星的概念,就是用遠批照 經歷於人星的概念,就是用遠批照 經歷的人星的概念,就是用遠批照 經歷的人星的概念,就是用遠批照 然對於人星的概念,就是用遠批照 然對於人星的概念,就是用遠批照 然對於人星的概念,就是用遠批照

题非判 条保 止 腔信 。被控:(一)本年二月十九日,盗竊六錢五分 一、被控:(一)本年二月十九日,盗竊六錢五分 一、被告蔡鼠海,十九歲,無職業,住衛甸乍街 被告蔡鼠海,十九歲,無職業,住衛甸乍街 一。被控:(一)本年二月十九日,盜竊六錢五分 一人K 立金,領九十七元五角;(二),三月四 一一錢三分十四 K 立金,與被告三罪共簽保七百 一一錢三分十四 K 立金,成一百〇四元;(三) 一千元。

積犯

中部可交吉,合銀行及各行商業之用,有意請函華僑日報信息 即可交吉,合銀行及各行商業之用,有意請函華僑日報信息 原付道西電車路(近水街),一連三間,兩面單邊,一千八一 一號付道西電車路(近水街),一連三間,兩面單邊,一千八一

等上述數量金飾,原告數次致電報覓被告, 被告即無開工,原告翻查把錄,發現被告 被告保管,以便錢製其他首飾。三月十四日 交與被告之黃金數量俱有把錄,剩餘之黃金 主控稱:被告受僱于謝淡和寫打金匠,

現貨舖位任宅

九折\$ 39,150.00。 十七樓E座住宅638呎 \$ 62,800.00。

九折\$ 56,520.00

特價出

探員雖受傷卒將制服

巴翻

自被告

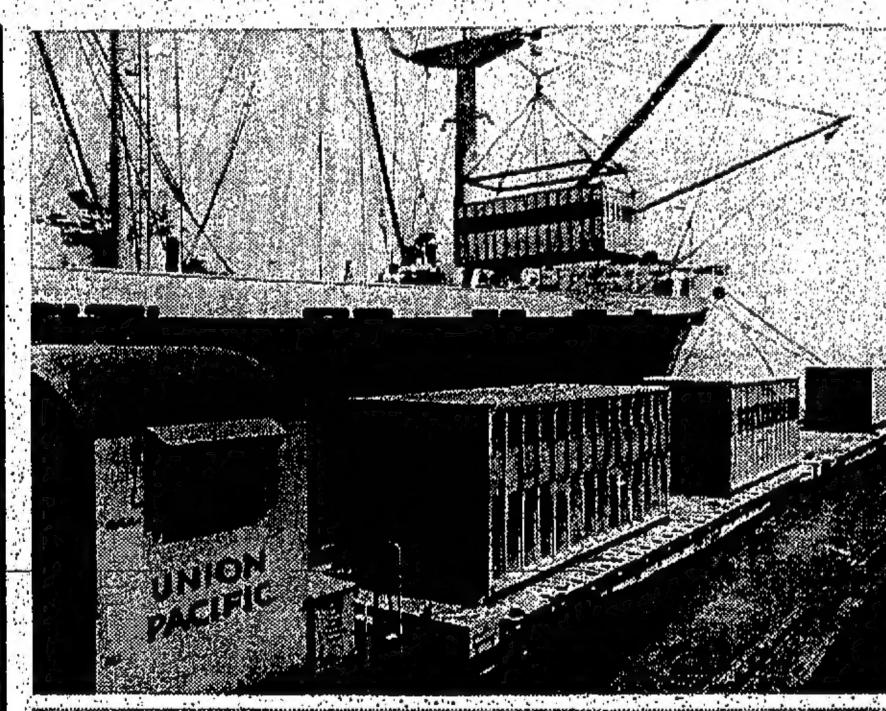
控爆竊罪

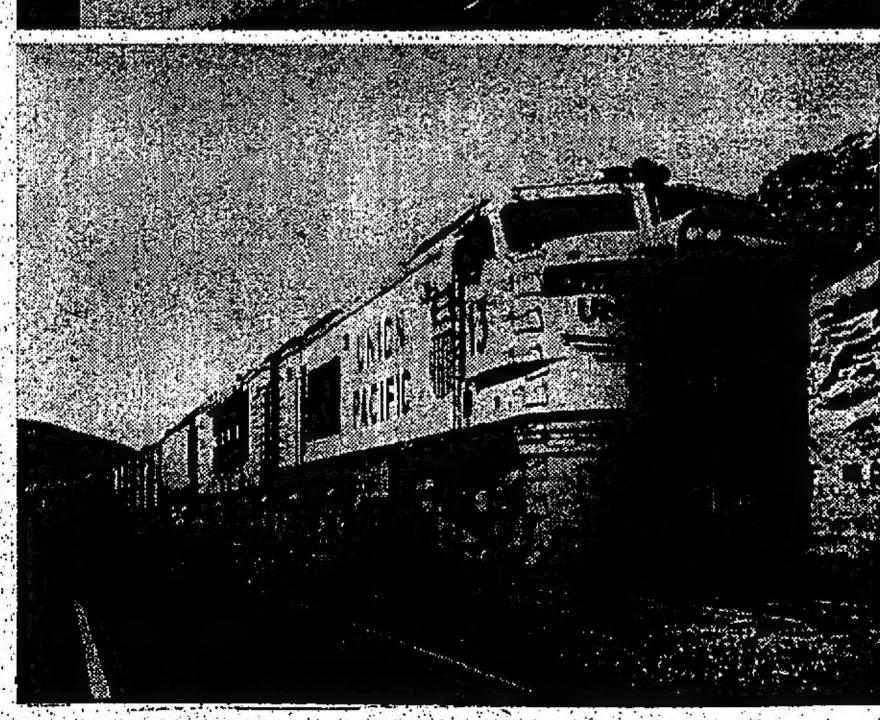
四日候審訊

払

# 美國太平洋聯合鐵路公司 竭誠助閣下處理國際貨運事宜

包括貨櫃及一般貨物運輸







本公司每日均爲國内及 國際貿易提供服務

輸問題之資料·躊逕與本 公司顧問林新一接洽,自 可獲得最圓滿之經來與控 助,其地址爲 林新一先生(Mr. Shin-I Lin) 中華民國台灣省 台北市中山北路二段 廿四號之二 (三樓) 電話:550050 電報掛號: UPRAIL CO

閣下若需任何有關解決運





味全食品工業股份有限公司 类型出品

三四樓寫字樓

五樓以上住宅

住宅九折優待

治顯亂簡豐建業有限公司

香港華人亓三〇一室

地盆留話: 1/430057

電話: H230251, 239596

姿昌工廠大廈 石屎完成·加紧装修 空氣凉典。柱位特少

数詳

參觀大阪萬國博覽會

博覽會觀光區

訂價級廉·游程七天·節目豐富·服務週到 H.K.-\$ 2,190\_

包括來囘機果酒店膳食導游交通工具入場券等全部費用 本團特色:每兩名箱一百人,每組廿五人,即有一專人照料 • 東京大阪均巳付足定金訂妥酒店保證依期出發

各・團・出・發・日・期 1970年5月15日(日本) 1970年5月29日 1970年6月12日 1970年6月25日 1970年7月24日 日本 1970年8月14日

餘額無多。報名請早 並暢游東京、日光、箱根、鐮倉、熱海等風景絕佳的著 名旅遊勝地。合你有實至如歸之感。

迎開開東

在美擁有人

/物業二百零六座

愈富

日頒獎與常

慢獎之各學校留

香港節徵

去年聖誕假期已頒與得獎同

**匙私立醫院病房起租** 

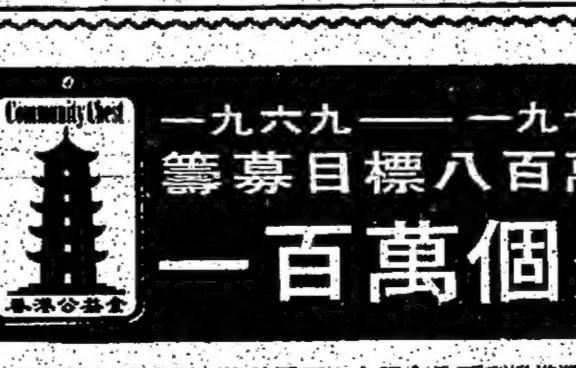
一帶來利益反帶來損失

旨氏質問議員

十九時前接快十九時開始

重視搭客投訴依章處罰犯規者

八 毎 月 享 有 四 天



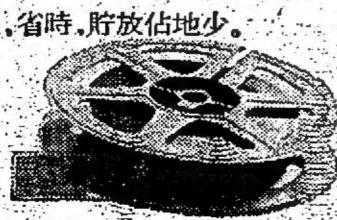
茲將遊長芳名以羅兵成會計師收條日期爲次序,刊錄如下以昭徵信至於 各遊長在捐款時如祇用英文則祗在英文南華早報刊出如紙用中文則在 星島日報華僑日報工商日報刊出如中英文並用者則在南華早報及上列



# **加達顯微菲林 永保文件安全**

文件擋案,任你如何保管,也有意外遺失或損壞之可能。 用柯達顯微菲林將文件紀錄下來,旣安全而又費廉,一次 可拍得兩卷影片,一卷供隨時參攷之用,另一卷作存放保 管之用。柯達顯微攝影系統確屬保存文件的萬全方法。 柯達願微菲林給予雙重保障、在你使用時,紀錄永存 '檔案'檢閱尤爲快捷方便、省時、貯放佔地少。

採用顯微菲林保存文件最安 全,最簡便。請與柯達代表接



=RECORDAK Kodak 欲多觀用法示範或查詢詳細資料。請給 本公司營業代表或函之

柯達(遠東)有限公司

香港亞細亞行士被 電話:H.235041

(1)金谷投資(亞洲)有限公司 (1)金谷投資(亞洲)有限公司 (1)金谷投資(亞洲)有限公司 (1)金谷投資(亞洲)有限公司 (2)九郎:在伊新阿卿銀行大厦八〇三 (2)九郎:在伊新阿卿銀行大厦八〇三 (2)九郎:在伊新阿卿銀行大厦八〇三 (2)九郎:在伊新阿卿銀行大厦八〇三

日在藥僑日報發表之投訴部及三月二十日來函本局之事

三家中文報刊出以上各報逢星期三刊登一天如有錯漏以收據存底爲憑

已收慮額 截至一九七零年四月千日			\$6,	\$6,768,855.24		
姓 名	捐款數目	姓名	捐象數目	姓名	捐聚數	
香港級牙	型作家職工厂粮會	曾集孫先5	<b>上</b> ,夫人300.00	黄蕉派	20.	
	563.30	梁玉好	50.00	招演崑先生	12,000.	
胡澀紅女	850.00	林車澤	100.00	郊好大婆	20.0	
張木生	20.00	黄筱麟	50.00	郑末居	20.0	
習紹松	500.00	栗林	20.00	福報街官小	上午J4A全	
余沛霖	300.00	极基率	15.00	同學	30.0	
文協舞委會	150.00	何憂發	100.00	阮建明	10.0	
余良路	10.00	何慶神	100.00	曾廣連	100.0	
田宛	100.00		15.00	秦全	500.0	
週胡氏二	100.00		1.00	陳伍鳳女士	3.0	
王宅	112.40		22,00	馮惠林	10.1	
李敦叔		盟 旺	5.00	楊鏡屏	29.	
70柏榮		黄本生	30.00	舍王女士		
= 2.73				1		



香

公司

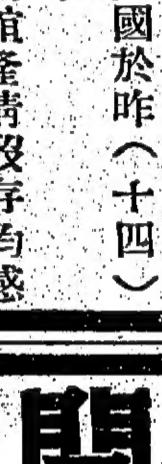
解助場官等 小致隣際哈 妹詞座選門

到達太億一千九百八十萬元。此又增加田口額八千八百萬七元,

知詳情,請與賣主律師接洽(標日期:一九七〇年四月廿八日)(標子八千二百卅四方尺)(明八日)(明八十二百卅四方尺)(明八五九年六月廿五日起九百九十期)由一八五九年六月廿五日起九百九十 九年,地科每年五元

惠賜厚賻 高誼隆情殁存均感

**京親臨外** 

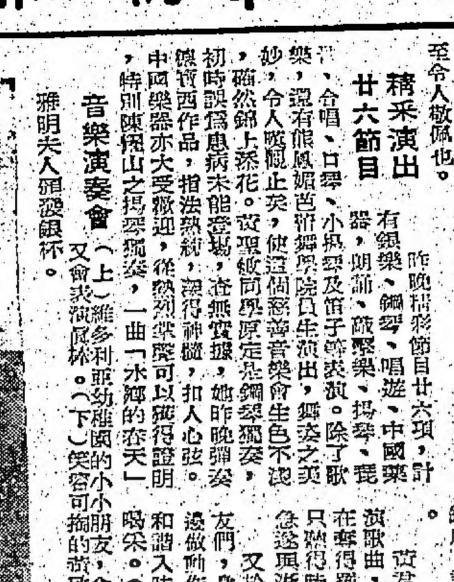


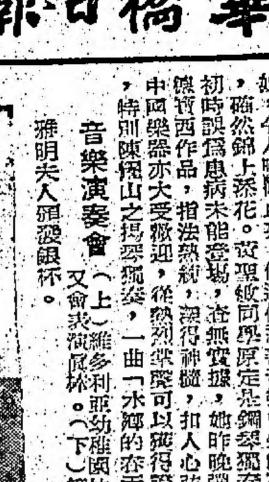












郭日橋華

後日舉行揭뾲禮戒審後研討會

九龍彌敦道二三四號華英昌大厦三樓 北龍彌敦道二三四號華英昌大厦三樓 香港德輔道中十六號青星 珍症時間:上午十一時至下午一時 1945

3,超過去华一月及二月之一億五千五分結機棉紗,被縄及化裝品均抵對一億 5府統計處本星期發表者。

西醫 黃昌發謹啟

# 摩台式號及三號 物業在香港田土庫註册為香港内地段五八七號之C段及D段連同物業在香港田土庫註册為香港内地段五八七號之C段及D段連同招標了手手用,第一次古物業

堂歸露隨

**光室馮錦儀女士**魂歸 日在香港殯儀館出殯辱承 天國於昨

股權

女 男 艾耀城 卿初初

**治療將於五月一** 一般派五角。

(婿)許志燦

樊炳森

香港電話源公司 通告按金存戸

寄交郵箱四七九號香港電話有限公司會計主向按金收條,列朋登記之暗碼及電話號碼,之按金存戶,請以雷面申請發逕按金,并連金發還用戶,凡以長途電話暗碼向公司登記

有服務按金收條之人士注意, 彼等可能随時有服務按金收條之人士注意, 彼等可能随時間話公司現與將全部按金發逼, 并說持將隨碼分配與該用戶。

人爲按金收條之持有

秘書威爾遜啓

德 豐有

每股八

疋用拍

就公司將於一九七〇年五月八日將臨時股份分配街迦同照常中掲載日至五月八日者取消)。 日至五月八日者取消)。 同時該公司定於一九七〇年五月一日至八日暫你股份過戶,以處理

拍賣行及地產代理有限公司啓

三日下午七時四十五分蘇終子公芬府君於公曆

承購下開交吉物

五元诗角

· 寄到香港皇后大道中一號七樓 · 寄到香港皇后大道中一號七樓 · 三樓可交吉。 · 三樓可交吉。 · 三樓可交吉。 · 三樓可交吉。 · 三樓可交吉。 · 三樓可交吉。 · 期滿可續 六號CC段 五三年分 十五

羅巴銀行信託有限公司 9或其代表律師羅文錦律師實得限公司。至於出售條件及禁告人道中一號七樓香港上海上大道中一號七樓香港上海

每重頓

叁元肆角

叁元捌

参元陸角

每尺重

伍伍

五分至中午十二時一十五分至下午四時八時四十五分至下午四時 毎

收費法,於一九七〇年四月十八上祗限台灣至香港航綫如有更 磚(紮庄)每重噸

啓

貴重物業

出

在官批受分田批批政政十所得大之 拍刨有师

香港翼或街览漢大厦土市 蘇沙拍 **資行有限公司** 中師一麥維度。律師也 香港干諾道中十五號大昌士 香港干諾道中十五號大昌士 搜沙 拍 百

原告人:谢晤光(TSE CHAK KONG)

原告人:谢晤光(TSE CHAK KONG)

和大小文学,如九龍海域有二六〇A地下迎阅峻。(LEE YUET WEL)

PLOOR AND COCKLOFT, KOWLOON)

PLOOR AND COCKLOFT, KOWLOON

PLO

香港法律彙編 長期讀者八折 深兆岸(LEUNG SHIU-CHI 究兆岸(LEUNG PUI-KU 名梁市樅(LEUNG PUI-KU 現向港督申請入英籍如有任何人 申請入英籍啓專 T. KUEN)現住香港福築資源第大英語者可用也面任何人發知任何理由不應准其入英語者可用也面任何人發知任何理由不應准其入英語者可用也面然告

本會會員 本會會員 本會會員 本會會員

九七〇年四月十五日 會有限公司第六屆會董選舉委員會啓允七〇年四月十五日 荃灣潮州福利第六屆會董選舉委員會啓

参元 時 角 正 形 正

**柒肆元捌** 

主席 羅漢楨

工廠大厦出租

后箱六式八號 千方呎出租本年九月交屋有意省請投函華僑日報圣灣靑山道荃錦公路轉角廠房二樓全層約二萬三

中心招聘从多年行政工作經驗及能觀為流利英語之文員 中的詩語經驗文員(男性)

九龍汽車(九三)原公司通告 爲招商承辦淸潔巴士事

道九十 **湾年四月卅日前用書面郵寄九龍土瓜灣,如有意承辦該項工作者,請在一九七小方面,如有意承辦該項工作者,請在一九七本公司現聯招商承辦清潔巴士工作** 

約面洽。 香港高等法院大錢債庭

有飘色巡行 

香港節為

面單

校百

第二期香港單位投資通告香港單位投資有限公司

售

耳

丸紅批大藏內

署落案被告於一九六五年曾犯有一次嚴謀築底。 當時房內一片黑暗,難方當場提出大批紅丸、被 當時房內一片黑暗,難方當場提出大批紅丸、被 當時房內一片黑暗,難方當場提出大批紅丸、被 了解案情透露:四月六日凌發三時世分,發方 

37,359,671.49

58,279,023.12

1,351,552.47

1,428,340.00

55,394,856.25

9,437,810.75

\$191,038,337.85

1968

利與置業有限

馮星營浩有限

公司

141,232,99

· 持長原際, 赤柱高級 (大) 大海 (大) 大海 (大) 大海 (大) 大海 (大) 大海 (大) 大海 (大) 大河 (

41,512,026.58

70,986,620.46

1,208,734.81

61,470,119.04

\$202,052,462.22

\$138,873,608.37 \$124,136,097.86

\$140,582,343.18 \$126,205,670.85

籌備慶祝

(香港註册)

根據本港銀行法例第三十七條(一)之规定公佈如下

一九六九年十二月卅一日资產負债表

資 負債 法 定 及 本 100,000股等股8100 -\$10,000,000.00 近 收 版 本 100,000股每股\$100 3,000.000.00 5,000,000.00 施收款项及预付费用 .... 1,736,302.76 467,502,39 775,089.51 校安(原價。 \$ 15,775,089.51 \$ 13,467,502.39 固定资產(原價除折舊) 名项存款包括 77,346,588.67 \$86,098,319.24 事備及儲備金 ... \$ 1,158,340.00 行址及房地產 ... 32,500,009.69 应付录推 ... 34,927,317.21 50,394.81 你也及装置等 .... 2,091,570.10 2,981,617.22 危付款项及费用... 800,000.00 124,807,253,67 800,000.00 本年度股急及紅利 **鹿收信用状,保證** \$140,582,343.18 \$126,205,670.85 及速期外汇契約 \$49,451,698.22 對 銷 贩 光 收 票 接 ... 12,018,420.82 信用状力保證 及这辆外滙契約.... \$49,451,698.22 55,394,856.25 12,018,420.82 9,437,810.75 代收票模小 61,470,119.04 \$202,052,462.22 \$191,038,337.85

注:外帮给存款项列已按照一九六九年 十二月卅一日時值伊其日

通善壇

能力增加三倍

(最新醫學第十期

\_

合格、旅該思者自述

作幾次應試、

似因

成

集中力衰退者、

記憶力障害者

效

其中有一

博士施用「活腦茶」作臨床資品

奥國沙路士伯國立督院神經科

**考試學生極大歌** 

腦素

給予

對於治療腦性能減退者、

容易

1流田喜男

香港一九七〇千二月二十七日

短理:李德黎

放射师我新江第一级行术核公司股東報告書

承核数解等,已需被上列浙江第一及行方限公司之一九六九年十二月卅一日资 九年十二月卅一日之英城情况;近许合张行法例(乔港法律第155章)此规定。 放於所張不事合計師事務所

一九六九年一月一日起至同年十二月卅一日止全年损益計算表

1969 15,000.00 18,000.00 S 14,000.00 核抗贝洲金色…至…至…至… 14,000.00 2,489,755.22 3,100,638.12 \$ 3,132,638.12 \$ 2,518,755.22

1969 本年营业溢利,已除溢利税及, 呆帳準備,固定資產折舊準備及 接入储储全之实 .... \$ 3,132,638.12 \$ 2,518,755.22

\$ 3,132,638.12 \$ 2,518,755.22

分配表

1,500,000.00 277,747.17 本年线利 ... ... ... 按實收拾為股擬派股息每股六元 3,100,638.12 2,489,755.22 800,000.00 及紅利每股二元 ... ... 800,000.00 上年度溢利稅平備未用餘額 .... 6,949.00 未分配盈餘 ... ... 775,089.51 467,502.39 \$ 3,575,089.51 \$ 2,767,502.39 \$ 3,575,089.51 \$ 2,767,502.39

李 徳 练(董事长兼经理) 朱孔基 张 表一张 流田志男(船副短理) 作木连夫

胡 思 紀(兼副經理) 班 花 能(兼副型理)

孔 祥 勉(张副坚理)

扶輪社36區午會

東垂三院全體總理 巡廣華醫院及屬核 廣華將成訓練醫院及增設牙科診療所

一旅運貿易有限公司

日本世

**電話:H二三七八〇三 H二三七八六八 H二二一七九八** 



%代理:雅典公司 電話:H222521 銷售電 福和理章有限公司,海九书左 摩頓 公司, 空后戴腕大原

骈 建 公司,太子行 李 氏 公司, 大 華 酒 店 商 場

下午个,

(國際社)香港遺族宗親德會,昨日上午十二時在該會舉行遙等赤灣 中共中縣。廣海士康、顧問和芳其休、立勳、毅民、伯勋及宗親數百 大,處畢共享胙內。 下千八時,該會假英京酒家舉行有限公司首屆理專就職與證。理專長 一本人爲本會註册有限公司第一屆理爭就職與證,與關與祭者有副 學金及禮物。大會體成後,隨即舉行會員春節聯歡,筵開百桌,熟闆異常 學金及禮物。大會體成後,隨即舉行會員春節聯歡,筵開百桌,熟闆異常 學金及禮物。大會體成後,隨即舉行會員春節聯歡,筵開百桌,熟闆異常 本人爲本會註册有限公司第一屆理爭就職與證,明 本人爲本會註册有限公司第一屆理爭就職與證,明 本人爲本會註册有限公司第一屆理爭就職與證,明 本人爲本會註册有限公司第一屆理爭就職與證,明 本人爲本會註册有限公司第一屆理爭就職與證,明 本人爲本會註册有限公司第一屆理爭就職與證,明 本人爲本會註册有限公司第一屆理爭就職與證,明發選任證書極感更 大 聯慶會禧金

樂活動

一 之主題,在檢討一年內 一 之主題,選舉區總監及新 一 之社務及各種服務事工 及活動。

等 会主席沙利士主持,内 会主席沙利士主持,内 设下寫大會之程序 以下寫大會之程序 以下寫大會之程序

年會主題

Ä

日在香港開票

理事長趙以洛偕全體遙祭宋皇陵

**屆理監事就職** 

**盧氏會宴盧煦儒** 

香港馬生 偷算欠機票 罗国语涛

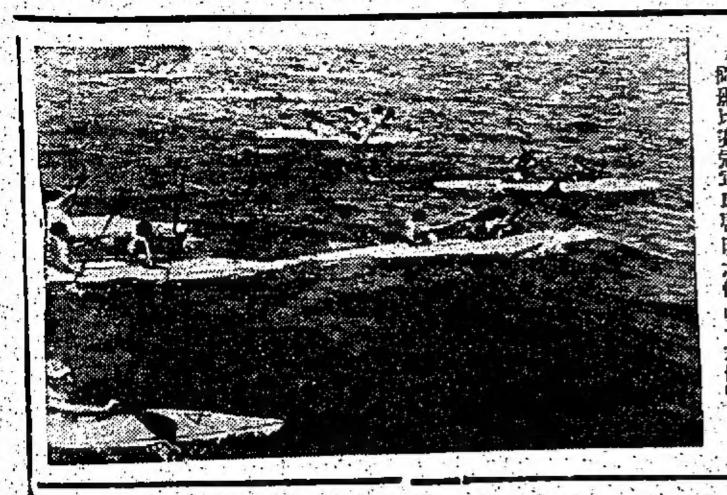


假如你的兒女在今夏獲得良好的 考試成績, 设佳的獎勵辦法就是 送一張僅收HK\$2,909來回香港—— 倫敦的雙程噴射機界給他(她)。 讓兒女在英國歌渡暑假,甚至就 乘這個機會讓他們在海外作短期-性的深造或訓練,一點兩得。 辦法至爲简單:任何年齡在一八 歲至 出五歲之間,在香港居住护 求學的學生均可購買此種旅價學 生機票;甚至他(她)們的妻子或 丈夫亦可改受同樣的票價優待。

購到機票後,可以在本年六月十五日至十月十五日之間,隨時出發;並 且在此期間內,可以在英國任意逗留,時間之久暫,並無限制。有關一 切詳情細則,請向怡和有限公司航空部洽詢。



總代理:英國海外航空公司及澳洲航空公司



社聯

普及音樂會甚成功

被中馬栗頭獎,

即可立成巨腐

更有無数巨額獎金

此外

五月八日

星期五截止



晚修順球場養演 會

岡田夫

養吾堂藥廠陳養吾

禮貌運動今開始

大馬票岳張两元

現已在馬愈

各售票炭發售

五月八日星期五截止

五月九日星期六朋獎

請記得購買大馬票,

英星卻准

香港賽馬會

**延月九日**開獎

幸運之神可能恆時

降臨在你身上,

一試運氣。

美新貨櫃運輸爲最現代化之全程運 輸服務,採用「直接交收」運輸方法 ,將寄運貨物,直接送達收貨人 經濟快捷,可靠安全。無論大小出 入口商,採用美新貨櫃運輸系統, 均有極大裨益。

美新貨櫃運輸十年來在太平洋大行 其道, 現在正式替本港大小出入口 商服務,成爲目前唯一能在香港及 美國兩地同時應用之貨櫃運輸。以 下是整個運輸過程簡介:



新即將貨櫃運至貴廠;少過一

货櫃單位者,可將貨物送往美

所有貨物,一經放入貨櫃,即

加封鎖,因此可避免盗竊損失;

而且採用美新貨櫃運輸系統。

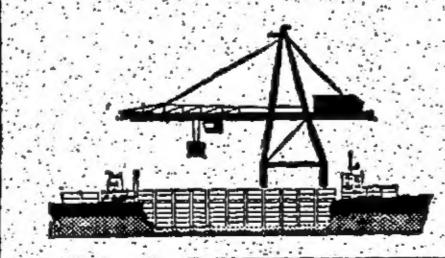
寄運货物·由始至終·只需經

新货框集散站。·

人手雨次。

時間,更可減少碰撞損毁亦件

酸生。



1寄運貨物達一貨櫃單位者,美2貨櫃送至碼頭後,即由特製之3負貨搬運貨櫃上船之貨櫃起卸4貨櫃一經抵達目的地,立即分 貨櫃吊車處理一切,既可節省:機,效率甚高,搬運一具貨櫃 ,紙需分除鐵。由於起即工作 快捷·因此貨櫃船在碼頭停泊 時間,不超過廿四小時。

電話: H230011

類處理,利用火車,卡車或飛 機直接送達收貸人。寄運少過 一货櫃單位之貨物·將在各地 华散站卸下才運抵收货人。由 於全部運輸過程快捷妥當·因 此能縮短運輸時間,而且運費



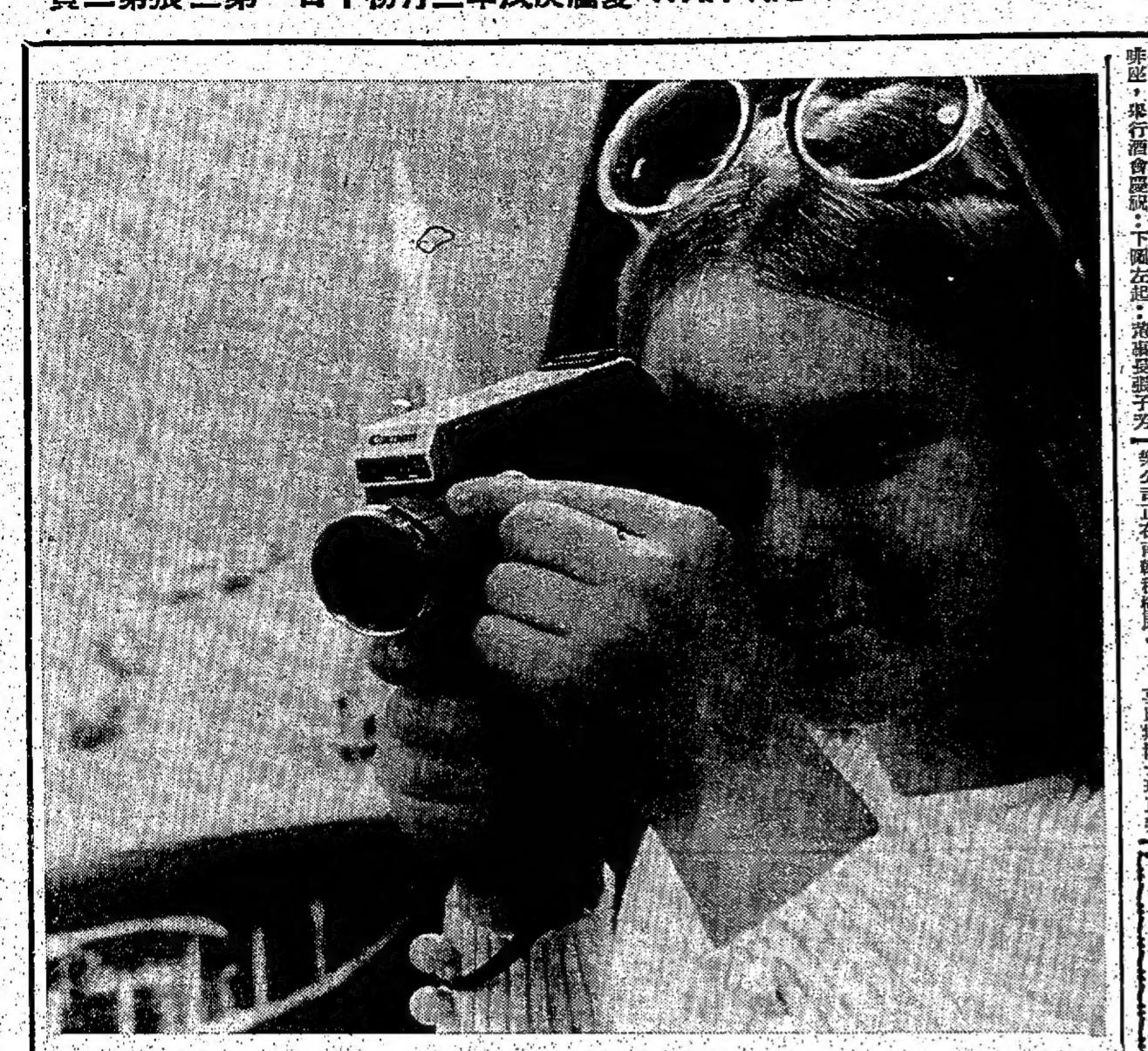
香港於仁大厦

卡樂公司昨宣

漢城分公司

擴充宗竣酒會欵待貴電

林道巴士失火消防員將之推



# 欲使舊夢重溫,則非「錦囊」莫屬!

五百溫,清冽用「錦沙」,神鏡250型電影攝 影機, 保証從心所欲·將美麗事物。 永錄於影片中。機身精巧玲瓏,優 照特多: • 任價廉宜,堪稱"物超 北值"。可拍攝超八米摩電影

我一看見就歡喜,

而且很想得到它!

● 西 10.8-27mm F1.8 快速鏡頭 ● 神 鏡可擴大二倍半·快速裝片系統。 電限自動校準曝光系統

銷獎神銳ZOOM250型電影攝影機,

# 各大特約錦遊經銷處均低

款?我甚至

JARDINES 總代理 怡和有限公司



萬國寶通銀行

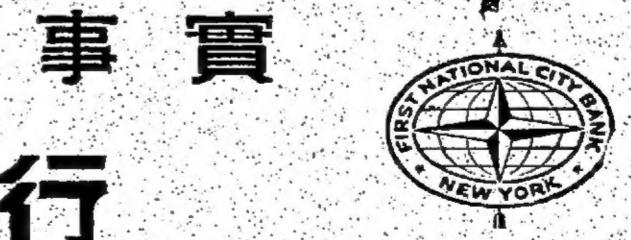
火燒巴

9

有**激烟,司機停車檢視並通知乘客下** 型站停站後搬練開行,突然發覺有跛 一號,當時正在駛往華宮村途中,在 一個頭至華宮村的四號綫單層巴士

誰需要他/們! 事 實 爲 儲 要 

車!!





場於公平點五今 國軍血鐵 片少殿納格士占 女 尋 臺灣 賊妙七 縣縣 中 時談 倫理 社 : 澳明



外傳

**英俊小生** 

岳

陽



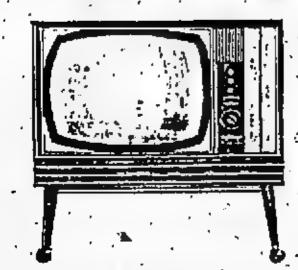


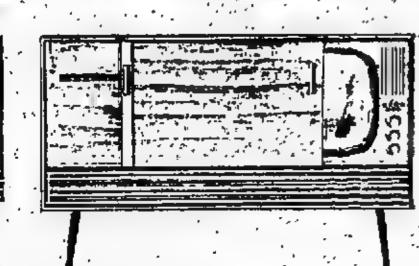


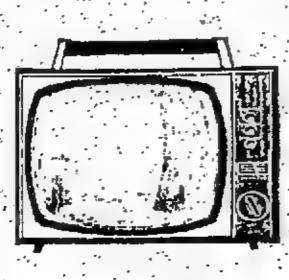




# 泵房膏膏筒弧以 馬河馬馬





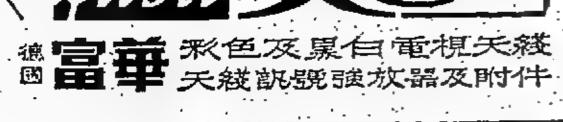


本公司新設十二但月分期付款辦法手續簡便, 班月祇付少許便可擁有一架 品質俱優的根德電視機關家同享視驗之娛。 請即何各大無線電器行冷賄。

根德缶品, 声容延茂, 矢下第一!



Color





# 學行旅洲歐

# 歐洲叛行團

26天暢遊伊朗義大利瑞士 荷蘭德英法奥等八國.

•五月廿四日出资 •六月十九日返港

聘有華籍部導·全程隨行服務

级洲的热动南下水水水水块复数解发:港港部政格值 117 %

BOAC 怡和有限公司航空部

\$8,200

# 「百富」基金保証 投資者在十八個月內 增益百份之十五

投資在「百富」基金·可親眼目覩財源 最少可用益百份之十五。根據美國安 基投資管理(亞洲)有限公司預算。「 百富」基金之迅速發展,將使其他互 惠志金室座莫及。關下投資之後,大 可高枕無憂。坐享其成。 爲方便閣下起見,所有款項交收,全 部山香港華人銀行代爲辦理。 閣下如想知更詳細資料,請致電 H-241169 內線85 或來函寄:

美國安基投資管理(亞洲)有限公司 大道中亞細亞行二〇六室

# PARTUND「百富」基金

保証十八個月內最少增益 百份十五之穩固投資

帝宗母員,如野東方之勝,成 帝宗母員,如野東方之勝,成 帝宗母員,如野東方之勝,成 中宣在場邊聽收音機播職情 不喜出宴外,因而今聯委成 一般的對東方之勝,成 一般的對東方之勝,成 一般的對東方之勝,成

聯和敗顧備

冷大爆賽擊球足組甲

宴祝

萬紀尙國 先光義雄

金單金志劍報

有函数雄雄极 COO.

**狡先先後** 

彭柳烟眼

至日的和替前現小へ

恐商計邱志强 一案,題方 仍有問題

在香

一港會場

我,今仗决全力争取勝利希包一日星期日在甲組聯疫以二比4,赛成均等形势。消防對於

# 職 周曲月

附三 =0

古秋航

會舉

比茲符

曾委務事港香立成見意項各關有供提



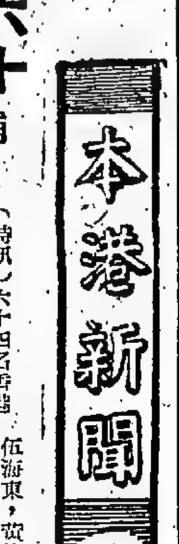
章 **洋平太北渡船木駕** 紫鹭 **洋平太北渡船木駕** 

小巴貨車相煙

人受傷



章地殖獲輔十 閱檢持主民樂羅司政輔







社市抱贴,這到 像不被女 記、物意,隐形

長期類詩十到可有刻展民 179 , 的分一以晚上或問

Fit (5)

對 銀 而 子

力,一大學生的

融在的逐

⑩照偿想是九古一,上 物照似短一尺寸明也關 逸外應角丈,中史和於



REFERENCE

IUF YATS APR 1970

IBRAR

题悉 ...

一的派。田江彻城到股

」專家表

演

藝術

今在私邸

童

Ö.

足

"紀巳老,他力接到者外,冬日常的功躁,以家庭來說。" 一種遊戲,而且是偶然







份而不好場份消烫。在。,一的天, 于不過的简,虧別來假 打切人,是人 。 學。場份在以發一期,幾戶,作長而 會家該合落此去級個餘 關外中學

物

道德,,



演 景 堪出概色

稱精影壯

絲拉甘烈羅 芭拉美福拔

北常小

学假就许是你以外,是你是

济 特 們 理 交 的

子爱一非种

美辦開 青 哉十六或歲六十是妳論無

青紛

66 >

每荷可 。 日爾質的

時 2 助,營裝也不會少,更沒有手程度不如與想,不論密度,使軍以

可向日本 深感花 日二次,每次一錢,內湯送下。要期歲,每個約蛋一頭,可分两次用頁來中藥「紫河車」(動物胎盤)的構成有關,故影响胸部發育。我的構成有關,故影响胸部發育。我 日本町店購買「紫菜」作為日果常小三錢,海淡五銭。(清水煎服)化二錢,要茶四錢,白朮二錢,炙

"双之外。业舆七博整结有剧,可是微丽现象。依我看,你的症状是是微丽现象。依我看,你的症状是是微丽现象。依我看,你的症状是是微丽现象。依我看,你的症状是是微丽现象。依我看,你的症状是是微丽现象。依我看,你的症状是 **地與七情虧結有關,可** 

思 W 生 

發育

景

影响兒女讀 要

本組有冠設。當决十選、四十面况一則。一專 大冠來平。晚後七出十日分,,髮:呼其來

樂

存

同意。



場五後派天今 怪神彩七 形七堪四天今 春迎女玉 源桃入 生聯貝嘉邓和 資小科 砂色 芬莎艷七首明 妮女情彩輸天 天河福沙尼川



五个最場天後 互彩絕恐又七節 片色倫**沐一區**納 驚魂 殭屍 谷

**夏**妮丹 • 嘉安 主資 映 選 天 黑角



開市光脫脫如此嬉皮士

**芝三潴市署** 平,彼時稍

**社榴照拍片只重** 

與友好

健美院

湯女芬妮

洪福齊天是又

金衣

大俠展開

橋

郭日



婚後倍

目 到 邵

傳鄒文懷 月底在台開拍鬼怒 公司定名永聯

氏他 於面部 明 拍對 本不影 確 拍別第月電片本級都 是者二度的 邀得武俠 小生白鷹勃

郭南宏明天續拍劍女



夜工,但王引鼓現她手袋中的化粧品,知她對他撒踮她之母,養病復發,監破醫病,恬妮只好睡脫王引當

水長流

固故事

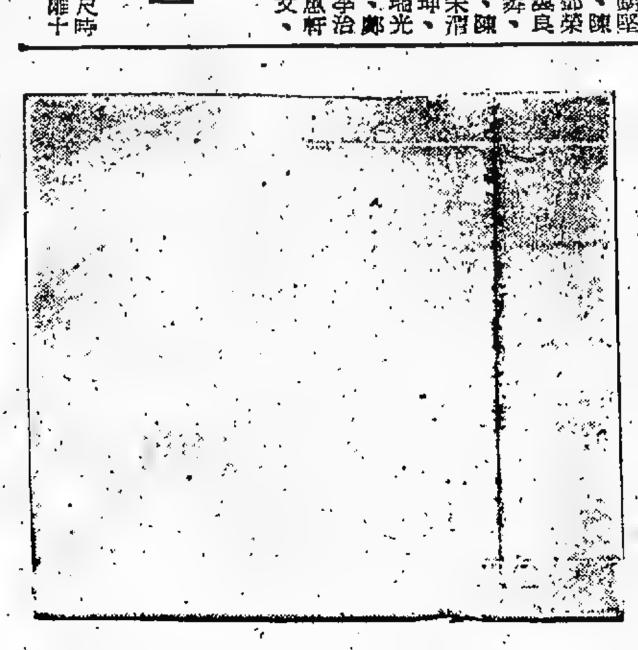
· **芬女瀛** 類同期近

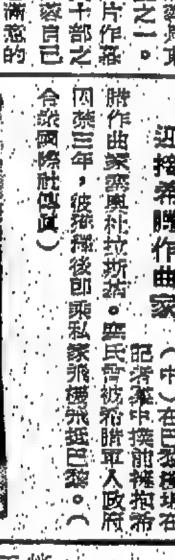


HYPI.

建圆故事 **卒之他們的壓地** 







連固故事



昨正式成立設招待酒會 學院藝術設計中心

花人卉物

多姿多彩今開幕 曾

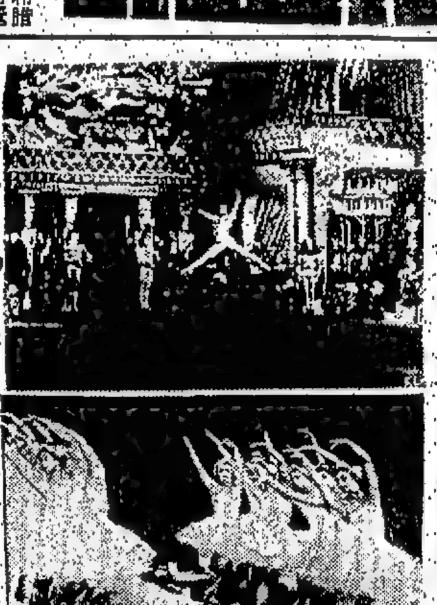
一作者

070: 919 A 21

# 拍戲









天鵝湖

丰高

春季展 國美

會員 術作品展覽



旅也平平,恐未必能再 パロ、此次変一哩而馬 戦

with the second of the second

「震勇

·不妨考定。 宇冠军,此两匹,不為那一匹田縣,理一七一碼賽跑,目前延况俱佳,海與「安家」,同曆孫庭馬匹。共一町

勳章 海川普通,指與年紀 河屋,做過一分五十四 為條絕佳,過去在中 為條絕佳,過去在中 一 心術其有關,今求得一下班樂跑,曾經亦一下班樂跑,曾經亦 快,放釣利如矢,正常大勇,可望再次破水一番。
大學開來,神態活發,使跑大化郎,一分三十二秒四,未到一次與火燒資的境界,可情磅位吃虧。
「實題」旅露難,快跑大化郎,一分三十二秒四,未到一次與火燒資的境界,可情磅位吃虧。
「實路」旅露難,快跑大化郎,一分三十二秒四,未到一次與火燒資的境界,可情磅位吃虧。

萬紫千紅步頭活潑 緊盛百搭鋒芒蟲歛

华

香桐

主川主

編

H. I

# 速脚

寶鹿嘉驊三

老 敏

底 報 つ 而 名成 皆 。 能

水一個一當一。 第上形質然出在 仍陣,貝比快馬

報名。 塔那四塔,

# 宫

喜彩笑 環 機美 天 今後最

療馬師林改光。 III (馬主林作輝, 監察局 建畢業。 先超繁後 (5男) | 於頭好

仙桃·九十 邦聯 王殺退 城東 早今 于花:點 入世 城東 堪天

二學是五两三利四海後最天今 **基**全 七部

觀奇林森

神藤點十午海 | 浪偷台舞利 | 謀子被剛欽運海早今 開海九一夜運 | 子情 | 【開核勇金 | 場天

### 大学 大学 A11. 2 聲新

映重天今o求要衆徇 片鉅彩七獎獅金展影斯尼威獲榮 水長就時半

第神新 華爾妙樂 場早天今

門龍風被樂 場夜午晚今

# 絲拉甘 烈羅 芭拉美 福拔 演主星紅大两

拿雪 雄

自主

映献天今

片互彩七颗壮蒙拉派

壯剌 絕滑 拍實 擊冰 觀激 技霉 攝地 地天 場家指剛鐵:早 • 賭島協金 梅

鋒芒遊紋,狀態已進

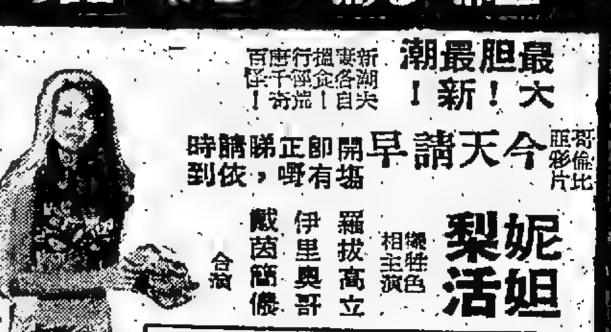
求政二十

院 港 聯 合 廣 輪 告 影

片互幕隔形七點真唱歌司公路桑 動叫的殉 陶叫的迷**映献場五** 容人愛身 醉人歌人**映献场** 



美色景! 美愛戀! 美曲歌



BOB & CAROL & TED & ALICE

維無夜今年鐵點十正飛半十今快 | 四大點十分線 師敵場午魂騎半二傳女:點早樂 | 方殺半二早赫

五六八電訂口渠道彌旺戲凱 六六一話座!道水敦角院聲

# 圆·菲文·后皇

場五天今 滿春堂光

NIGHT

INNER

看觀宜不童兒





計人美海諜:場夜午華新

Kill me with Kisses

通願俠萬點十然閃华十冠金 | 關美情英華大 | 節神都京 | · 神大能半二星電:點 · 人困难

銀製場導卡藥作面演士

巨文及七一

E ... 厂厂



# 皇華京聲麗

**生座不巨特五日清狂日連** 

楊斯倫泰 摄米七傑驚 製風十作世









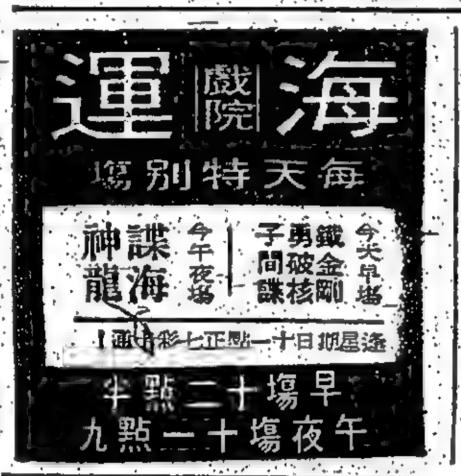
審顯 咸拔 林俊大 卡衛 7 崇 灣 映選塲四天今 片直殿空彩七 支 十 

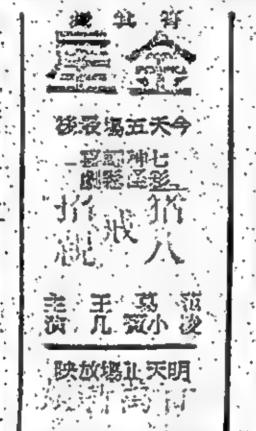
道東坑大龍九映選天全部大學

<sup>天里命要学</sup> 場早計一十早今 派 星 雙

神出虎雙







大伙盗



TOPAZ



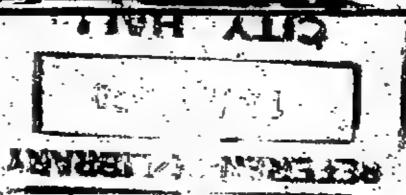








環 王陳秦方郎 遇郭余李鸿 家宁烈贺 朗龍淮漁商 峰湖明郡敦



**般寄**旗之

同期尚佳,估計約增百分十,倘使罪律领及柬埔寨緩大幅减少·哈游湾阴節之告過去,在此節期之海外各緣偽匯洋港亦告一時所當地局面不安影响。星馬婆察印尼等緩大致則呈穩好,約比二來脫以英加英澳等地區表現及佳。南洋各地入注互有语減,菲二流,而此節期之僑匯注港亦隨告一段落,各綫僑匯入注網近,并

盆

法德排高美

價

稍有調整

港紗銷量近勢增

供緊鬆

加英澳麦珥

估量約

人港市

三醇菜

〇二〇一五〇五五一一七〇四九五六三一七四七九三五八三一六五〇四一三二七九九四三七 

一一一五一二二十三五九四二一一七大三四三二十三二十二三六十三二十二三八一三六二〇一五〇五五十一七〇四九五六三二七四七〇二五八三十二六五〇四十三二七〇九四三七 

コーニニーニュカ四ニーーと大三四ニニーニニ大一三六一二二人一三大 四一一五九六〇八二〇〇〇五二三〇〇四五五〇二〇七六五〇六七〇五一七四三五〇一五五〇〇〇一二〇〇〇〇一二〇〇〇一二〇〇〇〇一五

コーエ エーニー 三五九四ニーー 七六三四三二一三二三六一三三一 三八一三六 ニ〇一五〇五五一一七〇四九五六三二六四七〇二五七三五二六四〇四一三二七〇九四三七

# 三年戌庚屬

半厘入至降略昨息拆 減略欵墊易貿口出係關月淡

加增轉返調款貨柬菲

南南金西海巴印泰合地紐菲日海荷意西瑞法加英英美美南菲海贯門基准國海回西律本洲關大總士國京籍沙里以上與孫語海景門基准國海回四首和馬法法大

更

2年之認聯
財項退回後, 於此次公衆認股的安金, 內頭寸並不因此而轉見 與行以及非英商的外商組 時,但葉內銀根並不因此

三五〇三五七二五〇五

辱榮有價糖原際國

五鏡紅月六個鏡外照外近日

計畫 

海 銀 安 行 銀 行 銀 行 一人二 七六 四〇四 七三)年一月底 商各菜活肠正常所需的授信作百二十七億億中的百分之六六 三五五 の吾言芸 八三四二,四一五八 七三月底 . . . 七二八二九九四三九九四三五五九 九二二七九六二十 九九一五三四〇九 經四. -

棉價昂 李

普跃

元,一即特別元一部

七億元,放氣增一點三円放海外同業近五十九億元

リ

廠暫採取

港方

資轉衆

九八一,但

前大五入〇一〇百個 多五·假·〇港馬: 兌·二每二階元克伍 

散装 船市堅

THE THE PROPERTY OF THE PARTY O

AMERIA CHARGER

AMERIA CHARGER

四月廿號到 廿一號開

四月廿號到 廿一號開

四月廿七號到 廿八號開

四月廿七號到 廿八號開

四月廿七號到 廿八號開

四月廿七號到 廿八號開

代理東北

初略

經日本

日五十月四年〇七九一歷公年九十五國民華中 日十初月三年戌庚曆夏 十九到港 魯夫 貨商留意 祭 到 十 開 港 九 十自歐洲來 溫哥 翌開 聯非輪船公司 美邦輪船公司總代理 電話: 共共大〇八一至七 SHOWALINE 飛飛飛飛飛飛飛飛 加利福尼亞維 god 新華 企業有限公司 (不往日本) :羅省、聖地哥、三藩市、 士托敦。 有港恒生銀行大厦**安一**○一至式氢 银語:式三式○八四至大 LM.S. TAIWAHSHAN 四月十九日抵港 一 時一時二 州 分時分時 Phil President Ruxas, 七日上午六時落客八時開行上日落貨(泊A22號泡) W.S. TAIPOOSHAN 往:羅省·紐約·波士頓·麦城、波的摩尔 經日本·巴拿馬。 PHILIPPINE 西北太平洋綫: 直航: 溫哥華、西雅圖、大科馬、 十六日抵港收貨 十六日午夜啓行 往: 紐約·波上頃、貴城、波的遼。 「四日本、巴拿馬 PHIL PRESIDENT GARCIA 加西亞總統輸。晉於關於 机艙客 往:羅省、紐約、波士頓、夏城、波的壓、在日 貨 本、巴拿馬。 夏劳姓 由羅省,舊金山,直航快輪 PHIL: PRESIDENT GARCIA 星馬、哥倫坡綫 加西亞總統輪四月十七日經路 巴生、庇能、哥倫坡 |短里・(一均可装成の) PHIL. PRESIDENT OSMENA 四月 九龍:旺角山東海百樂門威院 PRESIDENT MAGSAYSAY 四月廿五由經省開 四月廿七曾金山開 五月十三日抵港 接做部:H-445512 - 客務部:H-441381 子子》之》则更 来以 子》 是九大座之下路。 三協河運株式行社 司公限有業航風順 新 直航:星加坡 HING GOODWIND SHIPPING 往根華 COMPANY LIMITED 后 四月 香港一羅省一三藩市 接做內陸各市 表輪四月 CRISTAL TAKE 廿九日抵港 三十日開行 順 威 太平洋銀行家號 由日本抵港卸貨 往温海率, M.S. "KYOSDN MARU" JL MARU "KYOA 巴通生稱 ADER) 促(維進) 代行啓 古公司 司 世二日 語 日 語 行 授 代料: PACIFIC INTERNATIONAL **BLUE SEA LINE** "SEA LAND SERVICE" INES (PTE)LTD. SINGAPORE ASIA LINE LTD 星加坡 多倫多 多 多 多 名 月 五 月 五 星 3. 阿州, 灰佛宗里斯郡。 山帕。 斯,如雅威斯敦。新奥爾良。巴吞斯 五月三日到 四日開 那ARU四月廿八日到廿九日 紐與良及巴拿馬·波 多米尼·牙胃加等埠 巴 四月十八日開往四月十七日落貨 ्यङ 生港 機能够 華人貨働部(際山大厦式機) 宜話 227011 . 226392 . 233870 夜期服務電話日235085。235000 排 成 期 期 期 無 九班辦事處:(邵氏大厦) 227542 - 236326 電話: 941754.943692. 舶船京東 司公限有和怡 社 會 式 株 船 郵 日 海 本 可公船輪州 羨 理代 萬 伊 盤 赤 佐 "WYOMING"。 及聖地牙哥 M.M.DANT ARIZONA 田 HIGAN 到港收貨 香港 黑海等 波士頓等埠 侯 中 南 美 溯 輪(直航温 西雅岡 五月 加四月 五月十二日 五月十五四 南美洲、美亞等四月三十日落貨 四月 六日開行 五月 加爾 有限公司 ◆廿廿 泗八八 水日日 十八日開落 **十日席行** #= 十十 八七 日日 十十日日 日日 各八七 朗菲路 開落 日日 日日開落行貨 開落 行貨 行貨 · 開落 行貨 開落 行貨 開落行貨 **開落** 開落 行貨 五四 容部務船司公限有和怡 太武二九式二·九式——三式:路取 它三式①四九·②④式入金式 模十度大行鉄港番:址地 (接十)一八〇八四二H:話電 [(港 香)船 一門 開落 行貨 本 限 郵 有( 日 司 3 川峽海船株式會社 MAERSK 綱 司公船爺統總國義 漢士馬士基 四月十七時開行 船輪翁國美 安納地馬基 直往:三寶題、 直往 直往 福馬士基

溫 格 往 三藩市 寶 ·三藩市 四月十 四月廿五日開 行三樓 PRESIDENT 聖地高 隆 、奥克蘭 、羅省、 總 日開 GRANT 統 統

電話:二二七四九三

TANTINE"(不經日本)

四月廿二日落行四月廿二日落貨

N"Cィッ日本) 廿二日落貨 廿二日啓行 MIAMI, PORT

川崎(羅)有限公司 石) 木·紫凯四克素

泗水、孟加錫。等埠

古城、刁拜等埠

四月十八日開行

等埠

四月十七日開行

聖地高 翰 、羅省

輪器

展覽

曾

香巷



ASTRID BAKKE

山 髓 丸 YAMATAKA MARU 日本

·安納地馬士基ANETTE MAERSK 日本

STAR ALTAIR

安多 ANDORRA

亞利桑那 ARIZONA

荔利資 GARRYBANK

· 他 和 丸 TOKUWA MARU

島 HOI WONG

授 HALLBORG

漢土應土基HANS MAERSK

. 您 光 丸 SHUNKO MARU

初 星 丸 SHOSEI MARU

日峰丸 NIPPO MARU

" 腔 順 家 BUSU ANGA

AYALAYA 部位周章

三大利 STA MARIA

波斯亞土 PERSEUS

油來姆。PRIAM

丽 馬 病

直英士吉

些逐芬拿。

M NGAN CHAU

山 切 九 YAMAASA MARU.

· 缩入日卅丸HINODE MARU 8

三汉四九 SEMARANG MARU

BENVRACKIE

AMERSKERK

JOSEFINA ...

耐藍馬土茲CLIFFORD MAERSK馬尼拉

GOLDEN PHOENIX 曼谷

ASMARA:

協 忌 丸 KYOSEN MARU \_

施丹克海\_MINDANAO SEA

協 園 丸 KYOSEN MARU

黑天和 BLACK SWAN

土打社籍 STRAAT TOWA

協新 丸 KYOSHIN MARU

日 今 丸 NICHIREI MARU

DAEPORI

馬來恰美利BRADEVERETT

太平一號 TA PENG NO.1

沙仙土蒜 SACHSENSTEIN

VIENNE

· 築 徳 丸 EITOKU MARU

大 蟢 山 TAI WAHSHAN

加西亚热热PRES. GARCIA

AURORA

威沙施亞 VISHVA SEVA

孫倫杜門: SOLON TURMAN

先達近來 STRATHBRORA

類 城 KOTA MAKMUR

**桑地勞查士ANTILOCHUS** 

思理路路 GLENOGLE

協 距 丸 KYOA MARU

赤城九 AKAGI MARU

西星丸 SAISEI MARU

獨哈土總統PRES. ROXAS

· 徳 邱 正 DEGANYA

東南丸 TONAN MARU

雅 險 丸 KAIRYU MARU

來 SCHIELLOYD

土打香港 STRRAAT H.K.

· 徽 光 丸 TOKUKO MARU

三岛丸 MISHIMA MARU

奈良山丸 NARASAN MARU.

斑倫坡丸 COLOMBO MARU

(四

统 KEELUNG

雄 KAOHSIUNG

長 - 城 KOTA PANJANG

· 查路易土丸ST.LOUIS MARU

大龍山 TAILUNGRHAN

·格蘭總統, PRESGRANT

土打菲文圖STRAAT FREMANTLE西非

東方戰士 ORIENTBL WARRIOR組織

菲律袞丸 PHILIPPINE MARU 西非

亞奇利士 ADHILLES

(鉛名)

樂王丸 HANO MARU

明 WYOMING

日 型 丸 NISSEI MARU

網 岛 丸 TSUNASHIMA MARU日本

KOHO MARU

SANAI MARU

天城山丸,AMAGISAN MARU 新加坡

网 · 宣 WEALTHY TRADER研究

當 社 斯 DON JOSE FIGUERAS日本

郑土提利馬土法ESTELL MAERSK日本

。孫斯敦丸:HOUSTON MARU),新加坡

泗 水 丸 SURABAYA MARU 日本

KOTA PANJANG

利我格勒德丸RIO GRANDE MARU日本

KYOSHIN MARU

**設利恰美利FERNANDOEVERETT日本** 

士打佛觚里塗STRAAT FLORIDA南非

立端黑迎 NEPTUNE AOUAMARINE新加坡 廿---

輪

·政治家 LONDON STATESMAN洛杉磯紐約廿四

容夫卑土徳RUDOLF BREITSCHEID歐洲

鈴 AMERICAN CHARGER 無対

HEERING LOTTE 美國

星 STAR BETELGEUSE波斯灣新加坡二十

CONVENTRY CITY 新加坡

LARAMIKHEENKO 曼谷

源 □ 超 KWANGSI

芝利華 TJILUWAH

加利民 KARIMUN

遊來路 BENLOYAL

伊利珍尼科EURYGENES

士打柔佛 STRAAT JOHORE

福亚藍統語PRES.VAN BUREN

**设利恰美利MURRAYEVERETT** 

TAI CHIAO

ANNA BAKKE

菲律賓龍 PHILIPPINE BEAR 馬尼拉

假 颇 丸 GINREI MARU

75

大物利

安娜翌琪

維也納

三叉丸

麥 軒 高

與 家 然 PITTSBURG

距源丸 ASO MARU

十五

十五 新興行

十六:淮

十六

十六

大大

十六

十六

十七

十七

10

十七

萸

10

十七 聯 黎

十八 大·信

十八。非土裔

十八、東 方

十八 納 統

十九 太 古

十九、挺·战

大

猹

猹

水源

#=

(日期)(公司)

世四

世四

一十二 大门信

北二 太 古

廿四 选 藥

廿四 蓮 裕

廿四。通 裕

书五 篇·統

北五 大 三

北五 阿

太平

中、央

十八 港

十八. 躁.

十八中

十九大

東洋

新西别馬尼拉十七

**F** 

"" [1]

十六 日 郵

雄

大

中。

取

十七 新與行

十七 鐵

十七三面

大相

馬尼拉

東非新加坡

被吡啶

馬尼拉

美巫

馬尼拉

三部市

题西班灣

費相

日本

馬尼拉

(守何處)

新加坡吃能

加利福尼亞

型

搥



, 道:

司在行

日趣

太古

新興行

來

一聚

四.

岫

十八 金 榮

十八 菲士高

十八、新與行

十八 順 利

十八、新興行

十八 微 行

眶

泛

大

中

建斑

瓜 南

法 郵

一排 成

捷 成

规成

(海)斯

天平洋

日

糖、統

**英** 邦

十九、多利順

范 舉

一种

十八

华各岸西洲美往直

貴溫西長砵羅三

ORIENTAL LINE

一人——四二:韶母"坚大于太 一八一一四二: 話理 反大子太 句公船郵來利:理代 司公船郵來利:理代 NEDLLOYD LINES NEDLL OYD LINES

七日開

司公限有船輪島香 HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO.,LTD.

東方海外貨櫃航線 General Agent: HONGKONG EXPORT LINES, LTD.

國

由日本纸港四月廿一日 港田

由日本抵港四月十七日 由日本抵港四月十五日

社會式株運海山小

OYAMA.

光榮

伊土協利馬土基ESTELLE MAERSK西賀新加坡十五、捷 成 名古屋文 NAGOYA MARU 海聯 HELIOS 十五 多利昭 , III NURITH 十五。新與行 協運丸 KYOUN MARU 十五、中 ORIENTAL EXPRESSEL RANEE 怕 KAROTUA 加路平 BOUGAINVILLE网络三派市温哥率十五 孤 順 HOI WONG 緬丹奥海·MINDANAO SEA 新興 振盛行 東方 PALVIA 雅加建孟加基十六 福 山下 十六中央 NICHIREI MARU 中央 (格·杰) 日本 卡六、線 行 TIJUCA 十六 多利順 西貫金邊 VIRGINIA 咱 MEMNON 太 十大、新興行 BERDIKARI ONB 新加坡吃食 倫敦漢堡 **级** 行 BENVRACKIE 1 倫敦漢堡 恰 ARIZONA-極恐難 种户潜液风息十七 界 郭政 HALLBORG 鑁 ASTRID BAKKE 十七 四伊里安 猹 这利恰美利MURRAYEVERETT 沖繩日本瓷山十七 閩 來 一世 隆 十七 十七二海

懷和 九 TOKUWA MARII 協 新 九 KYOSHIN MARU 三 大 利 STA. MARIA 山 明 九 YAMAASA MARU 尋茨❷ PITTSBURG 密光丸 SHUNKO MARU 土打社轭 STRAAT TOWA 被順家 BUSUANGA 日邦 丸 NIPPO MARU 面、碳 丸: ASO MARU 波斯亞士 PERSEUS SAHAR TT. 初 基 九 SHOSEI MARU STAR ALTAIR

AURORA DAEPORI 大瓊利 ABILITY 太平一號 TA PENG 1. STRAAT JOHORE 安娜碧琪 ANNA BAKKE BONATRADE 並 榮 徳 九 EITOKU MARU 多加拉 TOKALA 切利珍尼赫EURYGENES 战 加 敬 WAINGAPOR 光菜宝號 GLORY NO3 日 坦 丸 NISSEI MARU 邦斯羅利 BRONXVILLE

MI KAM KONG QUEENSVILLE 伊土提利馬土並ESTELLE MAERSK西賓新加坡 海 與 HOI HING 維也納 VIENNE 沙仙士家 SACHSENSTEIN 安納地馬士基ANETTE MAERSK盂買波斯劑 淡土馬土茲HANS MAERSK 日 峰 丸 NIPPO MARU. 海海海龍 PHIL.BEAR 加利民 KARIMUN

當社斯 DON JOSE FIGUERAS加利福尼亚 德 健 亚 · DEGANYA· 香港飛班 H.K.CLIPPER 大鄉山 TAIWAHSHAN 松 藍 丸 SHORYU MARU KWANGSI 芝 茁 宜 TIILUWAH ANKING WYOMINN

GLENOGLE 星 西 丸 SAISEI MARU 盎利酸 PENELOPE: 率利沙路·WARISANO: 赤城丸 AKAGI MARU HEERING LOTTE 約銀券本 JOSEFINA 泗 水丸 SURABAYA MARU 蘇倫柱門 SOLON TURMAN 和哈士總統PRES.ROXAT E GEH YUNG 

遊 陆 九 KARRYU MARU □ 以 水 : MISHIMA MARU 力沙馬士茲LEXA MAERSK 多倫多域 TORONTO CITY 粉 年、ELIU HOPE 研倫布丸 COLOMBO MARU 奈良山丸 NARASAN MARU

高 遠 南 KOUDERERK 阿拉斯加州ALASKA MARU 亚奇利土 ACHILLES 天英士 THEMIS · 古天德 KATENDRECHT

计三 港 国 思识题 新加坡唯能 世出 大  $\equiv$  $\equiv$ 大 11-121 太 北四 多利順 书四 恰 和

美上美 SUSANNE 登 章 丸 HOUSHUN MARU 山 陈 丸 YAMATAKA MARU 顯當紐約 黑天刻 BLACK SWAN 加利到 GARRYBANK

大驷山 TAIPOOSHAN 派 粉谷 PANEO COVE **漫 城 琪** 

耐顧爲土並CLIFFORD ... ARRSK紐約蒙特里確十七。據 成 新加坡巴生港十八 天 弹 GOLDEN PHOENIX & 谷 LARA MIKHEENKO 日本 签山日本 四天大四四

西澳洲 ·印尼· 山打想斗湖 温亚链線統PRES. VAN BUREN 加利施尼亞

血敏距特丹 四国

十九。多利頃 印尼 新加坡 **|K**類

太平洋商人PACIFIC TRADER 洛杉砚留金山二十 他. 順

STAR BETELGEUSEH本 AMERICAN CHARGER紐約美國東岸廿一英 倫敦決堡 新加坡巴生化十一天。钟 **沃大郑** 利我格關德丸RIO GRANDE MARU南非 亚

紐約東加拿大廿一 日 取加多大 新加坡印尼 #=

大造 - 観 土打香港 STRAAT H.K. **盈利恰美利FERNANDOEVERETT** 新加坡印尼廿二 [ 韓 大 倡 想夫卑土德RUDOLF BREITSCHEID神戸预读廿二 東 方 土打佛羅里達STRAAT FLORIDA日本 计二 选 醚 计三 川 出土 越 江土丹镇 ST. CONSTANTINE 加勒比海 美国海 DX.

立端原如 NEPTUNE AQUAMARINE倫敦淡盤廿三 韻

傳和裙傳拍。

埠灣嫩美馬农巴往直期定月每

大天天到到建立

四七大式五八:話盤 家四〇八雄九

亞七○三四四話電號二十八中道話于處理經人華

台日圓

華

橋照齊

元至十二元適合殿大中廢婦女之臨水,銷流與暢一至於中下倒之女子然天衣料,每碼售假由八十多元,銷量亦多。 中似女子然天衣料,每碼售假由二十元至三 市上料衣女天熱 最貴

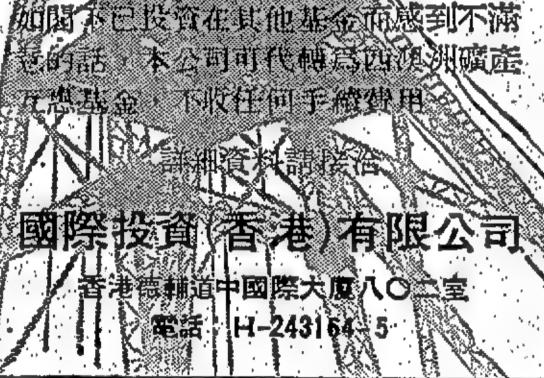
原身

紐約證券 開市交換

呈軟

# 西澳洲礦產互惠基金

是否理想的投資互惠基金? 在一九六九年至一九七〇年二月,百 份之九十以上的互惠基金下跌百份之 二十五。而西澳洲礦產互惠基金在一 九六九维四月以美金二十元一股上市 到一九七〇年三月卅一日每股



廿保升白米五十二

日米粘卅二镑。

本五八資。1

資產凈值—由股 10.12 美元

品出廠造織生大 號大十四領學水角旺 二四六七四八:話堂



**驚** 現 胆 魂 胆





金金國金 新 域 樂新 陵國寶華台舞利多都都 絲維威圍蔥蘋銳影 孤全合聯

倫敦金價昨報上升 港 去息七角收市爲一 美鈔轉順最低成六

五開出頭盤,算是全天九九金昨二八一、 **鋼鐵市勢牛皮帶慢** 局部貨頭盆稍提高 、五。 收三千両,公價二八二 收三千両,公價二八二 ・ 最高報六〇三、1 三七亦爲全天立 三七段商報六〇二、五二五。

鐵持盆穩港細花式無變加角鐵期貨成交五百噸 一一 上等」 號 不三十二

· 斤先術令袋袋 ,令袋, 四十 五十二

泰調整貿易準價

頂上結米除三十一

各類白米齊企住

**梽白米梽稍見抑低** 

十八镑。

福健人

又凱又聯股 诗名 擅 檢

瑕又 斌 電



2

凹國繼經

告

段爾

中學道貝成 有源的决一 有源的决定 作芬邦舉把等背定段 作芬邦舉把等景,證

# 全力奉 献 苦幹實幹感

全 曲家林聲翕敎姬

維人人含體

斯托 尼 唱

提

琴

家馬思

月初由美返

台

學過 Æ 晨運之歌

歌)葉日出版。由海路「幸昭樂路社」出版,海光及作曲的温度四部合唱曲「最远之間,黄友棋作曲的温度四部合唱曲「最远之間,黄龙林作曲的温度四部合唱曲「最远之 的温度四部合唱曲,可供作中小學音曲由流光及作詞,亞友棣作曲,寫及

固為馬思聰在紐約寓所練琴時所攝。 此美小提琴家馬思聰,將於五月初偕同

夫人王慕理

社按治。 社按治。 社按治。

時心劇語

念成一幅弘図 上面型的是趙氏全家被害的惊恐嬰児時們已成熟,便叫居成于,取名居成,這樣仗賴他な 、出來得異常英武,居岸質無 以於將津質的刀下。二十年後 日常藏趙氏孤兒,於是杵臼和 則由穆嬰擁養,一面又親去報 

"转莊强», · · · · 框·

7 9 EE

潘後裡し時望今證

共才,相原。 简中把反,即明一

問一份一個了組發周別打一樣的陰陽一個 し也,已操要因 上昇 一一也釋求在是一級面架放棄地其, **矜語曉,座時** 君三右,

發令一就過名發し 育部,是三叫起是 ,托他個十克組由一 供斯的二二聚織二托

但,這兩人他今個背人

己值,的王君趙个挽收

劇

・府・取妣絕後見想,任孤元取死知水人 將後率名府,來趙害县文見雜材。道、提 程・虧趙中只居盾趙國巨大 水

民一情節也相同。

正林在兴,王林因爲他們是發天行道的好漢,如治學透負荆」,(一作「杏花莊」)
「深山治學透負荆」,(一作「杏花莊」)
「深山治學透負荆」,(一作「杏花莊」)
「東山治學透負荆」,(一作「杏花莊」)
「東山治學透負荆」,(一作「杏花莊」)「
東莊園李遠的故事,元雜園中最多,感演之的
「東山治的頭領宋江和參智梁,到杏花莊」)「
「東山治學透負荆」,(一作「杏花莊」)「
「東山治學透負荆」,(一作「杏花莊」)「
「東山治學透過一天,有两個無
「東山治學透過中最多,感演之的
「東山治學透過中最多,感演之的
「東山治學」,
「

台

ツ曲部天

四金英報

十山〜岩

的五的;

初分花歐十

天氣

測しりり費白氣

報氣

· 報纸 夜岩播

新闻及天氣報

旱

華聲 合唱 專 主辨 獨 舉

少有做樂約年利五於 败人指迎 ₹ 一的日—

記,幾一期。一亦面。對國國際關田由此

**2** 

期三人四第

私野選東的女商 常音樂便及

中

主辨

了我 黎 十 顺 時 , 我們 櫻 五 報 , 五

分玲再開映率・港報山馬口分報海・シ見娟・一十海告ンヘナ分報海・一十海告ンヘナ分報海・一十海告・劉分・告号・一

前 😕 健 的答日 🕠 🤊 勸 🗷 蓬 敦負

我舰民報一唱 要 個大告。 简明 图 他 氧,

\* 頸へ報チ

三你倒告氣

十身玠,報

分邊玲時告

ラヘン代す

代琦不,道

地「変異なる」がある。

分,奇

确則 榮簡獎月到 職節,點報柔落的

年報三, 竹局愛羅, 十腳天〇暗情

三十变

分,歐的

大。唱地》 

音高麗的心學國衆音至

現僅除部份五元及十三

空,受好音

請六

這是員的唱 些私試原 餘人驗因。 音擁 時

一次淌出版, · 不

部合唱曲 出版 比流士的哲 樂可

聲四

見頭

命行門,堂

日並,羅 音し定將拔

三芳天生百败,十芳尚〇精议第 痴五しつ課恨珠形 规笙皆小飛珠 へ歌姊

**▶**股 三市

0.7型《曲山》 少感夜歌二 語來根底心子 新しへ選不分 開 准一爽民 **简五萍時,**歌 報十一代我は 分三, 在起

三つ,第一 腦。來悄紅行 齊 重两, 超下 途地十女午 解し、新ない 育人時

名曲뭵 ,分 新, 分, 五分,買賣服務,五十五分,十五分,街市行情,二十 ,緊語會話,四十五,緊五分,濟歌妙韻 一台(中文)

士仍在意大利深造的原生,及操作「舞氅合唱團」 現次年

條二市五·不忘郎時別以 路十場十 7 要 〇二代報

報名地點

何小張褒倫

へ新聞し明

関でへ強い

,長新

取情 容日 ,

ひ 本 歌 開 榮

である。

是合活港香 會 告

音

遠東音

樂社」

上日舉行獨唱

无, 将大 2.月林港會

, 條光,

完・十基準へ,一つ悲告,つ

**耶新分關小馮時。血脈,來女** • 聞, 少姐菜代 雜歲港馬亞

第 中日 缆理

,行此未

雨へ梅説屏告問語 へ英し愛晩。故新 变煤,你窗. 專四 世一

舞脚準

加佐波我滿

部十秋花し

台

へ報

**授權各** 

根一、肠 三農情證時別 市常要聚三 **微早**雖 解了一分 來烱時·

天氣 三天十分 告

四 別報 歌氣 磁磁 道四 傾分 取 南 亞 心高節 知识民 各位早

第一本,代江日珠 琼黄虚夜曲南上交 沙菱空梁,。午易 

一二台(英文)

一大學報告, 三十分, 是 一大學報告, 三十分, 是 一大學報告, 三十分, 是 一大學解問我一夏夢、傳 不要離開我一夏夢、傳 不要離開我一夏夢、傳 不要離開我一夏夢、傳 不要離開我一夏夢、傳 不要離開我一夏夢、傳 

一九時三十分,等語流行曲。 一九時三十分,等語流行曲。 一九時三十分,等語流行曲。 一九時三十分,等語流行曲。 一九時三十分,等語流行曲。 一九時三十分,等語流行曲。 一九時三十分,等語流行曲。 二十分,大頭子 二十分,大頭子 二十分,大頭子 9 線 開 分分摘 施探

三十二二十五五

全日掛音完異

A7

士· 時,

の年分二 | 類別部 | 一時,今日

# 堅道英文書院主編

# 理

PHYSICS (24)

### SOLUTIONS

1. Luminous intensity of the old lamp

I. = 200 candela

Distance from the table

d. = 10 ft.

Luminous intensity of the combination of two lamps.

 $2I_1 = 400$  candela

Illumination on the table

E = 400 foot-candela

Luminous intensity of new lamp

150 candels

d<sub>2</sub> = 6.94

Distance of the new Tamp from the table - a Since equal illumination is obtained

Ans. The Illumination at the centre of the table is 4 ft-cd. The new lamp should be placed. 8.94 ft. above the centre of the table.

?. The lamp is 2 ft. below the mirror. There is an image of the lamp 4 ft. above the lamp. Luminous intensity of lamp - I.

= 100 c.p. Luminous intensity of its image

= 0.8I<sub>4</sub>

- 80 o.p.

Distance of its image above the road = 24 It. The illumination immediately below the lamp is due to both I, and I,

intensity of illumination

0.389 lumen/sq.ft.

ans. The illumination of the road vertically below the lamp is 0.389 lumen/sq.ft.

## Propagation of Light

Though light is a kind of transverse wave (the plane of vibration of the medium is at rightangles to the direction of propagation of the energy) light travels in straight lines. This is known as the Rectilinear Propagation of Light.

Proofs This is evident from the fact that we cannot see through three pin-holes on three separate cardboards, if the holes are not placed in a straight line.

Further consequence of the rectilinear propagation of light:

mbra and penumbra regions 1. Shadows 2. Eclipse of the heavenly bodies. total colipse of the sun partial eclipse of the sun annular eclipse of the sun, and also the lunar eclipses.

3. Pin-nois effect Pin-hole camera

# Reflection at a plane surface

When a wave of light strikes an object placed in its parth any, or all of the following three. may happen.

1. The incident light is partially absorbed and converted into heat

2. Reflection occurs

3. If the object is transparent, or translucent, a part of it passes at a reduced speed and if the incident path is oblique, it will be deviated.

When a light ray is incident upon a reflectin surface, it is reflected in such a manner that the ang. of reflection, measured with respect to the normal to the surface, is equal to the angle of incidence also measured with respect to the normal. Moreover both angles and the normal lie in the same plane. This phenomenon is known as regular reflection

# Laws of reflection

(1) The incident ray, the reflected ray, and the normal, at the point of incidente are all in the same plane.

(2) The angle of incidence equals the angle or reflection

These laws are well accounted for by the wave theory which is beyond the syllabus of form 5, however they are verified in the laboratory with the aid of pins and papers.

郭日橋

### Images of Plane Mirror

Images formed in a plane mirror are

1. virtual upright (erect)

laterally inverted with respect to the object

same size as the object

No. of images = -

as far behind the mirror as the object 's in front

### Rotation of a Plane Mirror

When a plane mirror is rotated through an angl O, each reflected ray is turned through an angle equal to 26

### Inclined Mirrors

If two plane mirrors are inclined one to another, so as to make an angle of O between them. and if a point object be placed between them, the number of images produced is

### Parallel Mirrors

When an object is placed between two parallel mirrors an observer sees a great number of images in a straight row behind each mirror,

Theoretically, No. of images =  $\frac{360}{9} - 1$  (0 = 0°).

= infinity

Practically, the reflected rays weakened after several reflections. Images become progres. sively fainter and fainter.

### Spherical Mirrors

Theer are two types of spherical marrors 1. Converging mirrors

Concave mirrors

The polished surface is in the inner surface of the sphere.

2. Liverging mirrors

Convex mirrors The polished sufface is in the out side of the aphere.

### Principal parts of a Spherical Mirror

Principallaxis: the line of symmetry of the m mirror AB

Pole or centre of figure:

The mid-point P of the mirror Principal focus: The intersecting point on the principal axis by the reflect ion of parallel incident rays or their produced.

Centre or Carvature: With which the surface of the mirror is described.C.



## Images formed by a Concave mirror

Images formed by a concave mirror can be formed by any two of the following reflected rays 1. Incident rays parallel to the principal

- aris and are reflected fhrough the focus 2. Incident rays passing through the principal focus are reflected parallel to the principal axis.
- 3. Rays passing through the pole and are not reflected.
- When the object is at infinite distance the image is real, very small, and formed at the principal focus.
- when the object is placed at a considerable distance from the concave mirror, beyond the centre of curvature, the image is real, diminished, lies between the principal focus and the centre of curvature and is inverted.
- When the objecti is brought stell nearer the m nirror the image becomes larger and approaches the centre of curvature.
- then the object is at C the image is also at C it is inverted and is the same size as the object. In this case the object and image are said to be self-conjugate.
- Then the object is between C and F the image 1. real, inverted, enlarged and is formed further from the mirror than C:
- then an object is placed at the principal focus the reflected rays are practically parallel. to images is formed.
- As the object approaches to the mirror, that is inside the focus, the reflected rays are divergant, and never intersect, unless they are produced backward, so that no real image is formed The produced rays intersect at the back of the mirror, the image is virtual, enlarged, erect.

## Images on Convex Mirror

The convex mirrors produce only virtual images of real objects. These virtual images are smaller than the object, they are erect and are at the back of the mirror.

# Formula and sign-conventions for spherical mirrors

The general formula connecting the focal length f, object distance u, and the image distance s, in spherical mirrors is

(朱完轉入第六張第三頁)

### ・王淑方・ 廿四)

(A)項籍少時,基書不成,去基例,又不成。項架都之。籍曰:「香足以配名姓而已。例一人献

,不足學,學萬人敵。」於是項梁乃敬職兵法,籍大書,略知其意,又不肯覚學。項梁書有

機關證,乃請軟掛級賣谷管抵機關撒樣可屬於,以故事得已。梁項殺人,與發發仇於吳中。 吳中賢士大夫皆出項梁下。每吳中有大蘇役及賽,項梁常周主體,除以兵法部勒賓答及于弟

,以是知其能。秦始皇帝游會稽,渡浙江,榮與籍俱觀。籍曰:「彼可取而代也。」梁撰其

口,曰:「母妄言,族矣!」梁以此奇籍。

B)宋人有题其苗之不長而堪之者。芒芒然舞;情其人曰:「今日两矣!予助苗及矣!」其于胡 而往關之,苗則搞矣。天下之不助苗長者寡矣。山母無其惡血之者,不此故者也。此之是者 ;堰苗者也。非徒無益;而又答之。

> LESSON TWENTY-FOUR SECTION FIVE

TEST PAPERS Answers to Test PAPER II No. V.

(10, (Q)

TEST ONE (ENGLISH PAPER III

Answer ALL Sections:

### SECTION A

Read the following passage carefully:

When I got to the Kartak Arrport, I realized that the plane from London, on which my siter was travelling, had been delayed at Singapore with engine troubl. and was expected to be about two hours late. As a rule I can kill-my time quite happily, watching the planes land and take off, but that evening I had a headache, which I thought that the noise of the engines; might make worse. I determined, therefore, to walk around to make the time pass quickly

First of all I went back to the car park where had left my car to make sure that all the doors were locked. The walk in the fresh air did me good, for I felt slightly better as I entered the main airport building again. I made my way to the restaurant, where I ordered a cup of lemon tea. As I stood drinking the at the counter, I studied the faces of the people around me. Some passengers were obviously anxious about the time, and kept looking at their watches; others checked to see that they had tickets, passports and money. Where there was a group of people, it was easy to tell which one was about to leave. He was the object of everyone's attention and looked either very happy or very sad at the thought of departure. There was one old woman who burst into tears as she said goodbye to the relatives or friends who had come to see her off

When I had finished my tea, I went along to the bookstall, where I bought a couple of magazines, both of them about travel, which would help to make the time pass pleasantly, Then I went into one of the waiting-rooms and made myself comfortable in a big armchair I had hardly had time to open one of my magazines when someone came up and put his hand on my shoulder. It was an old friend, who was just about to leave on a business trip to Japan. Since we had not seen each other for a long time, we found plenty to talk about until the arrival of my sister's plane from Singapore was announced.

Now answer these questions from the information given in the passage:

- (1) For each of the following words or phrases rind a word of similar meaning in the passage:
  - (a) decided
  - official documents snowing travellers
  - identity happily and agreeable
  - going away learnt
  - proclaimed, gave notes on
- (2) Why did the writer go to the airport?
- (3) Why did the writer go back to the car park? How could you tell, according to the writer which person in a group was about to leave?
- (6) Did the writer usually like watching the plane land and take off?
- (7) Did the writer take any interest in the other people in the restaurant? Where was the writer when his friend found him?

When was his sister's plane about to arrive?

## SECTION B

Aranslate the following passage into Chinese:

One summer evening I was sitting by the open. window, reading a good but rather frightening mystery story. After a time it became too dark for me to read easily, so I put my book down and got up to switch on the light. I was just about to draw the curtains as well when I heard a loud cry of "Help! Help!" It seemed to come from the trees at the end of the garden. I \_\_\_\_ looked out but it was now too dark to see anything clearly. Almost immediately I heard the cry again. It sounded like a child, although I could not imagine how anybody could need help in our garden, unless one of the boys of the neighbourhood had climbed a trae could not get down.

## SECTION C

Translate ONE of the following passages into Englishe,

(接第六張第二頁)

Always draw diagrams with light passing from left,

The image distance v is positive when image inco

to the right of P, and negative when it lies on

Consider the radius of curvature K to be positive

2. Assume object distance wito be positive when ob-

when the centre C of the surface lies to the

Consider the focal length as the same as the

Problems involving spherical mirrors invarianty

In the cases, however, a ray diagram should accom-

Where would an object have to be located in

front of a concave mirror in order to have

curvature of the mirror is 20 cm. and the

An object in the form of an arrow stands

ror whose radius of curvature is 16 cm.

What is the nature of the image? Where is

1.2 cm high 24 cm in front of a convex mi-

A glass marble 2 cm in diameter has a small

flaw 0.5 cm from the surface. Where does it

a virtual image formed? The radius of

image is 20 cm behind the mirror.

it? How large is it?

have to do with the location of images and the de-

the corresponding objects. It is usually expected

pany the calculations, even if it is no more than a

to confuse algebraic signs, so that the ray diagram

serves as a useful check on the algebra as well as

to give a certain amount of physical 'feel' to the

sketch drawn approximately to scale. It is very easy

that solutions will be obtained by calculations.

termination of their nature and size as compared with

right of P, and negative to the left of P.

ject lies to left of vertex or pole, P

Recommended Sign Conventions

to right

the left of P.

roblem Procedures

problem situation.

Exercise 24

BALDWIN

COLLEGE

考試日期

五

日

報名日期

radius of curvature.

文演講

上述意見外

在 港 上 攻讀教育文憑夜

月底接見申請 教署 發言: 昨宣佈

COLLEGE

正 修女

聖若望書院成績佳

請稍後辦理

擴校招七〇年度 男女新生通告

八八〇六六二

校監兼校長

预储班·男女生35名《年龄在五至六类业型月十六日至三十日《星期六下午及星期日休息》、香港可徒拔消珠卸合1区。 上午九時至下午四時已以出版。 男女生35名《年龄在五至六类业区。 1出世紙 2.報名費二元

由四月

P.2-6 P.1 男女生每級20名

2男生每級20名

2:二叶半身相片兩碍

報名時務請携帶1.出世紙 2.二吋半身相二、小學部 5.180名 包绍升中會等 一、中學部 5.180名 包绍升中會等 必要的各級之少許餘額。如下列班級之男女新生。 必需撤交在校成績表。 必需撤交在校成績表。 必需撤交在校成績表。 必需撤交在校成績表。 必需撤交在校成績表。 九七零年

告

多非是惹招端無

時

皆大歡喜

碼頭起卸加薪

搪瓷自由 用 淚血



邵氏兄弟公司 瑞興公司 聯合舉辦

依莉莎伯雅頓化粧品

# 金衣大俠 問答有獎遊戲

邵氏最新武俠片「金衣大俠」·爲何莉莉、高遠首 次携手合作。片中大俠造型另創風格。且一律第上金 爲提供觀錄與趣·特聯同舉辦「金衣大俠問答有

製成,很適合日常穿用,觀樂們在「金衣大俠」放映期 間,可到尖沙咀嚼教道的瑞典百貨公司橱窗內參觀。

# 參加辦法

(I)任何人士。在光顧瑞典公司時,均可領取「金表大俠問答有獎」 遊戲」之改格。答公後寄九龍旺角那箱八六三七號。

00來作必須附有「金衣大俠」原尾。 CD产中省若超過名额時,則由「金衣大俠」安主角何莉莉公阴主 (4)獎额及獎品:

项獎一名:金衣一蔟(價值五五○元) ◆ 化粧品一份 二处一名: 金次一件(價值三五〇元) • 化粧品一份 三獎一名:金衣一件(價值二五〇元) • 化粧品一份 特別獎玄名:各獲附金次一件(每件價值一五〇元)

安慰獎十名:各獲贈化粧品一包 入陶英五十名:各獲邵氏新片獻訊兩張

(級獎月期地點另行公佈)







主佩來美伊 贺西妲奥娃

客關無七明 • 身敵彩天

元至一 | 票 四二元 | 僧



口

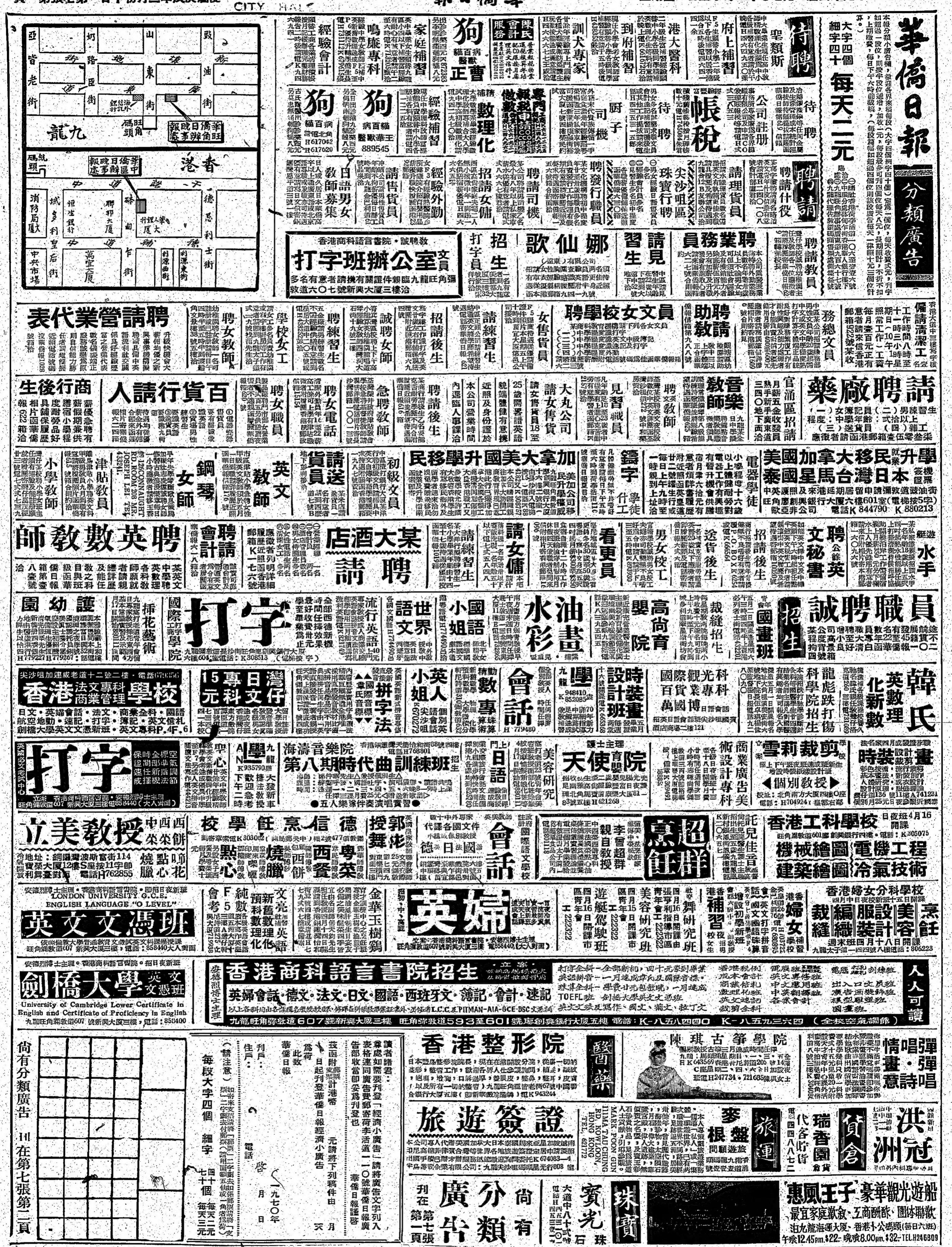


毎年 天天 三二 元元

Ħ

天月

泊九龍海運大厦、香港十公碼頭(每日六班) 午發12.45pm.\$22:晚發8.00pm.\$32-TEL.H246809



第第 一 頁張

1

有

珠

石

### 等。) 本報分類小廣告機,似迎各界來指每段へ 如超過一段位,則按半段位逃增,加收一 如超過一段位,則按半段位逃增,加收一 記尋 細字四十 有 大字四個 大字四個 啟 告信箱 廣 八啓 倚 下列信箱 請携收據來取 有信 | 343 898 464 516 557 844 401 467 518 558 847 403 470 519 565 848 405 472 523 573 第 859 410 476 525 858 426 481 527 第 859 428 482 528 860 429 484 533 861 430 486 534 865 431 490 535 第 867 432 492 536 870 439 494 537 871 442 500 538 875 444 502 542 877 447 506 544 878 452 508 545 888 454 509 548 894 457 510 553 896 460 511 555 897 462 513 556 | 1462 1003 | 1465 1007 | 1467 1008 | 1468 1010 | 1472 1014 | 1473 1017 | 1476 1018 | 1477 1022 | 1479 | 1480 | 1481 | 1483 | 1482 | 1485 | 1487 | 1490 | 1494 40 93 135 172 42 95 136 173 45 98 138 174 47 99 140 48 100 143 50 101 144 51 102 146 52 104 147 53 105 148 58 106 150 60 110 151 62 112 152 63 113 155 64 119 156 65 121 158 67 123 159 72 125 160 82 126 162 903 967 904 976 906 979 910 983 914 985 916 987 鳴謝帛 8 金啟 何李活道總社信箱號碼 九龍代理佐敦道碼頭僑箱號碼 916 918 928 929 932 935 937 939 940 餐音樂 每段篇幅如超過四個位則該段版告每天一律照一元,每段版图如超過四個位則該段版告每天八元,長期照(大学四個部字四十個)定爲一個位,每天收 領長壽金 領長壽金 領長壽金 16 25 27 28 29 35 37 72 125 160 82 126 162 35 127 163 86 128 166 88 129 168 1494 1495 1496 1498 1500 1002 庭俗通 14 面 派處實 × 12 面 租備重又 面 電機 重 2 0 量 〇五宽隔 四三大花十 三式喉街 九四租34 二九五五十二 各數租 行酒售頂兔 生類銀行 組 館 新型貨倉大厦面向維多利亞公園 10000 × 100000 × 10000 × 10000 × 10000 × 10000 × 10000 × 10000 × 10000 × 100000 × 10000 × 10000 × 10000 × 10000 × 10000 × 100000 × 10000 × 10 成千节一百成千三千11 整租尺尺 116 座貨化廳尺二尺尺 11 據千快資 425 房一公倉南三賣樓 等六正碼 賢四入42 Y座資優 三不元 62555R 兩面單邊交通便利全層六千餘呎 H道菜 四二生 五。公 辦工時間電H 七二四〇二四 跑馬灣學三次會 體薄舖 門 扶 付 大 大 大 大 大 大 招二組織和機 轩尼詩道829號益華大臣 讀者·430537 程 全間 将750 方明 将350 地址存 将472940陳治 商業獨立閣樓平租 實用面積850呎 (即能圖酒裡對面) 572河道千 蔡加道千 治開地15 樓下號 電話H235889 H235214 租四千元軍內710822趙 出千呎另蹿天二千呎共 下五十二千呎共 貨廠公司 七便役九二石倉龍 油 租出舖旺 粗話 高字樓 相有單話即可辦公月租 中區新型大厦鄉字與分 中區新型大厦鄉字與分 香港柴灣區 深水埗廠房出租 語·458504 工廠大厦 新型工廠大厦分層租售 元洲街298 號地下東京 龍 每層 2 柱 4200 呎 街口面積六千方尺有意 千行E 租 三生舗 時常位 電話H 600644社洽 請電H 765506洽 售租意隨樓大廠工 是日供女教師補習日國 第324 百樂所有意類的 1887445謝洽 19887445謝洽 19887445謝洽 19887445謝洽 海五层 圣 岩 岩 門 和 門 和 六 冷潤層 下尖 六 氣複樓 二沙 陳 等原中 撰唱 治 全 俄 型 两 地 售 吉椒王99 麻佔東 鱼地青年 全 中間層仔 上 一散呎太 曾伽交子 拾齊吉道 花 8. 石出新代 12. 千售貨票 以來或不售 灣 剩餘唐樓三層廉售 信牌論九 **資** 九賢多配 **資** 能請少區 **守** 旺為架的 第二級 K緊鳴 甚 電子石最上 128%聚時 樓 128%聚時 樓 高息舖位唐樱出售 一七接分車口 盛行銀合九千大九臣灣 七六 拾期經巴 近地行大九餘閣號山仔 利二 段付門土 隧區百餐年呎共地道牌 君五 韶琴前衛 道旰貨籔期九三下冊理 净600尺 净450尺 。治**岛中**環恰和大厦144 室 230589 九可6568——首記 一首記 九分供第1500上85.600 55.600 55.600 短期 大幅 大幅 情 何東產業有限公司 售出器機 交旺 進仔譚臣道93—103號 電 港九樓宇廉售 川樓 经13位三田數開一地閣百紅衛五層碼通辦電一 知50交萬角院街千汝仔呎砌三接千頭方公日六 合呎吉 區後連呎到一 區、向呎街便時二五 面連售 戲面閣梁街千 無四南隣市有閒二梁 粉本十 斯体仔水運五 湖、每近交意謂四治 餘元 九間 七百餘元 入門前劃有貨車停泊車位請至一〇三 简键: K935757H726090洽 神五百尺價式拾至元次 神五百尺價式拾至元次 神五百尺價式拾至元次 一五百尺價式拾至元次 一五百尺價式拾至元次 一五百尺價式拾至元次 一五百尺 本即四番全地人所港全 旺舖住宅出售 售出舖吉 (四) 大南街州四號 (三) 土瓜灣瓜依街 大厦地下二樓 大厦地下二樓 吉樓廉售 唐 盤伙高中庫 荷李活道132。134地下又以上住宅跨行莊 土敦道144·146地 F及澳上多層出售年) 長久 接治處大與珠質有限公司電話四三九三三 役●四伍一伍○九德華公司田話二二三四 至十二時軍港723500页 大角咀163 號相延樓約 大角咀163 號相延樓約 个租房您 晚售一付 向 七仙照道 向 至11向西 十四南近 南 明 楼 第一座 第三座 吉樓廉 地特有出貨可分期付 地對無用息高噪順 中均有出貨可分期付 和1442602治 铺位·五至十二楼 地图描159號 孫明 龙 收租·自住·商用 洋樓出售 1433536治面 1433536治面 1433536治面 世是城修等梁地下最后里是城区等梁地下最后,但是城区都大合印教汽车,是是 香港北角美空並310-316號 保其利街165—167號 鴻星大 安唐樓現貨 有限公司 岩鐵廠哲 電話852410 ê 房環 舖 新蒲崗太子道三面單邊6500尺另 彩虹道大單邊4812尺短期內交吉 平售電日222224晚650658 廉 住宅祗餘三樓八樓大單邊廣售 售 尚餘無多·欽賜從速 合赚奖础话:H711806/72910 金千二茶 938月海 華 939534快應阻 東 東 東 東 東 物華街 光輝大樓 上座收租\$210 售\$21,000 上樓 H座收租\$210 售\$19,000 日座收租\$200 售\$17,000 八樓 F座收租\$210 售\$17,000 八樓 H座收租\$210 售\$18,000 A座收租\$180 售\$15,000 十樓 G座收租\$190 售\$15,200 接洽電話 大電價個工行百積閣地街西 五四4號樓 四二特月廠業餘共樓下四營 九九號咸出 陳二廉交之及呎一實連號盤 李三年123 陳二度至五月五年 123 日本 123 地大厅是 唐 H249311 月供#200餘 H465391 適時置業有限公司 物華街呂明豐金舖 冷調層質售 H 四三三五三大 K 人九三四七三 售 九縣科土闽路14—18號 **信豐大厦**語 地下鋪位 232 何東產業有限公司體 香港英县道、大后阴道 樓 租 唐 出舖洋 僑與大厦 長興大厦 長發大厦

力龍塘高尚住宅區新花園洋樓兩層連同出售可交吉請電H二二五 〇六二李洽

應地下商業樓宇 地下舖位 售量機分層廉售 **床** 售。 係豐建業有限公司 吞俄大消中報人行301氧 229664

九龍旺角 月付三百元即做獎主 長旺道十七號 (與旺角道交界)

電 长935757洽購

33 32 31 30 29 28 27 



廣 尚 第第二頁 類 告 有

八約柯士河路 高雅 (中) 第二次 (中) 九工两荷洋人 **全田原作** 售

大交两邊 **型** 中古原本 **型** 平有迎直

工廠樓出售快將入伙 土瓜灣區廠房快將入狄 面間由四千餘尺起大小任擇 H235889 H239250 田話 H235214以K637302

收即買即 租 售 售廠樓閣立獨連舖旺

堅宣124 號地下舖面一千八百餘 呎及閣樓全屬一千二百餘呎合併 出售水電俱全合意者請撥電話 H 237106楊君或H 228197伍君洽購 治六六上十合租閣舖小樹深 二一午二共千樓連單街水 鄭六電/萬廉餘現獨邊新埗 君六 H元曹元收立旺樓楓 BRARY

,上湖墩墁,每日下午大时前截稿,(每段篇幅如超過四值位則該段应告符)如超過一段位,即按半段位一量,加收一元,卸段最多可判四值位符天八元本報分類小廣告欄,做迎各界來稿每段(大字四個細字四十值)定爲一《位

八三個位計

金字架

高

日都

@25537#P.

細字四十 個字四個

每天

元

具至動電

日十初月三年戌庚歷夏 田原原地的水水樓 田原原地的五百呎一座两根 田原原的海流出角駅一座两根 港灣門中 世三歳寄年服務于美軍 MAT. C. CHUN USS PAT. C. CHUN USS PO SAN FRANCIS PO SAN FRANCIS CO CALLFORNIA CO CALLFORNIA SON SAN FRANCIS PO SAN FRANCIS SON SAN FRANCIS 貨現買購 徴影 知年有限合即付現金有 第1208.2308.220.66至 第1308.220.66至 第1308.220.66至 樓機 中 V C 局域及 本公子等 V C 局域及 本公子等 K 683417或 有遗迹及 本公子等 B 16 **雜爲品學 傍友優男** 報如**發**卅 印尼西人 二三六四洽 求 友 首166 二朝國之歌 在 166 三朝國之歌 在 166 三 166 自16地下即東英堰對面 中以史尖沙阻加連威老 務服姻婚 六三九九六二拾 **於**遵一斯有盈出 **於**遵一斯有盈出 **於**資港島區有水 **徽**堅道樓 显示 徴迫舊樓 祓徴美女 高償收購 誉 德國智龍牌電動雜心乾衣機 BLOMBERG SPIN DRYER 期技机 容以特大特次可乾衣服布料13份 分期付款租押值付360 71.都到容買 總代理永勝商行有限公司 名取打字機 以用五年應仟大消束 16 2號協和電話 H722945 雪櫃 Ogg介推入 多安新入 O破內後 進修過後 人取容稍 〇似件工 電 〇公然様 〇道妹理 前 電視 雪櫃 漏專 修理 题 **大** HAKANSSON 530-1 SWEDEN ABASWEDEN 瑞 DURA-SPEED 克瑞典 E **箍**喉帶藍瑞 刀括圓銅鋒 (校五)大七〇一二二十: 話電 衛光前角雞 大好英島道一九三號水 大好英島道一九三號水 用普面鎖或「漏來」防盜鎖? 用警波或音約系統? 我們願提供最佳之防治方法。 名版内亚属力人成新自 名版内亚属力人成新自 大成新自 大成新自 四一三六四十二十六百元中身脱够结實 220 S 舰房車八六九六八三 代金元旗軍 K六 急網 MG 三六旗 6物 三一湖 60宝 余一版 元選 太五日 急行 三有適合各行生意供 一有通合各行生意供 一种工作,并 一种工作,一种工作, 一种工作, 一种工 ·車床· 現貨工廠及貨倉廉讓 英國58"×13" 拾面橫雞5,800元。 美國六尺硬面車床 英國六尺22寸馬肚車床6,000元。 新蒲崗五芳街八樓七 五方街31—33號承烏大厦 〇內巴平至仁 工廠 A座地下實內五千餘呎 地下層貨倉六千尺貨車直達倉門口 冷購電話H222277H238988 尺×52寸馬肚大車床 尺六角刀變車床5,000元。 尺×4尺×4尺新型龍門鉋床 3269 號K—866051 H—7266 13 五五何洽 憑逝歌水 南



四危伏機

險 震神教 衛魂你



岳







都國 1970 大 門 門 別 宗 大 門 家 大 不 不 乔港 資料嚴新 今天不 内容最廣 (主演) 鑑 甄 19 涂

日報

版

十元

AH

華僑

片互俠武映首天後 伙大衣金 七彩闊幕

超生 雙斑

劇客笑在天一峽明

車能萬天飛

产主"露伙

呂奇

龍 民國 天今映只 熙映起天今 片互储奇<del>語</del>學 劇喜理倫品出泰國 偷心賊 家有質妻舞 準演·劉芳剛 七彩濶幕

**主陳**。 映献大盛圳下 榜神封 抽

中低材打了

南作爲果州 語一題終人

了話!殿。 就我東一 不感話我

**酸話台** 後要

號,中有人

效號,中有用 果施因所租政 要令為播口東 該之連的,話

如都舊不日追

渡

一一字先生受得身版不適,他去我 一下。 一字先生受得身版不適,他去我 一下。

• 立于 •

她國菜用人,學文 太語界租狀在人化 太時,口若此士。

十提年到

遵命西的的謂. 散中裝,人一

人不准

曲

好

勇

善門

病

淡起

· 其一被水果刀 最近,两個病人

之地切豆腐的刀。 定神閒,若無其事 之主才舒了口氣, 心里才舒了口氣, 心里,不似啊。

是有血的

還浪斫面是要渦孔

而不忙道:「來得好,看來你是想洗個澡 所不忙道:「來得好,看來你是想洗個澡 時才可不不有認識,他大學是了,那可一個 是有歐不客氣了,他不用掌而用袖,那女 一類,口中道:「去你的,向哪地的大樹 一類,口中道:「去你的,向哪地的大樹 便要罩在哪生身上,那似些不慌不忙,把 便要罩在哪生身上,那似些不慌不忙,把 便要罩在哪生身上,那似些不慌不忙,把



去晚景的話。





**現子懺悔** 

to

」 妈

鍍金的

現了間 在,, 財衆愛「 富改生可

玩玩吧! 你和道個 学

威甚原黄有置

一可冷得景 開咳嗽可 **秦兒日常** 董生 中客紅風

如定 變 · 人詩個半 ·

西瓜在晚

個之門碩一,於南